

NOKIA

MUSIC PLAYER

Leia este manual antes de instalar o software!



- Leitor de música digital, rádio FM e sistema mãos livres alternadamente com marcação por voz e chamada com música—tudo num só dispositivo
- Software Nokia Audio Manager com **ligação à Internet**
- Software Nokia CD Manager de fácil utilização (para utilização básica)
- Com alimentação própria—pode ser utilizado com ou sem um telemóvel Nokia
- Compatível com os telemóveis Nokia 3310, 3330, 8210, 8250, 8850 e 8890. (Ver figuras.)

Declaração de conformidade

Nós, Nokia Mobile Phones Ltd, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto NOKIA MUSIC PLAYER está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/EC.

Copyright © Nokia Mobile Phones 2001. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People são marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura e sem pré-aviso.

A música é protegida pelos direitos de autor (copyright) através de tratados internacionais e das leis nacionais de direitos de autor. Pode ser necessário obter uma autorização ou uma licença para reproduzir ou copiar música. Em alguns países, a legislação nacional proíbe a realização de cópias privadas de material protegido por direitos de autor. Consulte a legislação nacional do país em questão para obter informações acerca de material que esteja nessa situação.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Índice 1 de 3

Declaração de conformidade.....	2	Desinstalar o Nokia CD Manager	24
Introdução	6	Nokia Music Player – Preparação	25
Para sua segurança.....	6	Colocar a pilha	25
Utilizações do seu Nokia Music Player	8	Ligar o cabo dos auscultadores	27
Conteúdo da embalagem.....	9	Instalar o cartão de memória	27
Diagrama do Nokia Music Player.....	10	Retirar o cartão de memória.....	29
Opções de software.....	11	Utilizar o Nokia Music Player.....	31
Nokia CD Manager.....	11	Ligar ao computador pessoal	35
Nokia Audio Manager	11	Nokia Audio Manager.....	37
Obter e ouvir música	12	Utilização	37
Rápido e fácil.....	13	Gerir as músicas	37
Nokia CD Manager	13	Iniciar o Nokia Audio Manager.....	38
Nokia Audio Manager	14	Atalhos para utilização no PC	40
Nokia Music Player	17	Ajuda – E agora?.....	41
Rádio FM	18	Etapa 1. Leitura a partir de um CD	42
Auricular mãos-livres	18	Ler um CD.....	42
Instalar o Nokia Audio Manager	19	Utilizar o Small Player (leitor compacto)	46
Instalação	19	Etapa 2. Ler CDs	47
Erro de instalação.....	20	Adicionar faixas de CDs	47
Desinstalar o Nokia Audio Manager.....	20	Etapa 3. Trabalhar com a base de dados	51
Instalar o Nokia CD Manager	21	Adicionar faixas a partir da Internet.....	51
Instalação	21	Fazer uma lista de músicas personalizada.....	53
Erro de instalação.....	24		

Índice 2 de 3

Etapa 4. Transferir música para o cartão de memória.....	56
Etapa 5. Fazer cópias de segurança de músicas e restaurar	59
Nokia CD Manager	60
Obter e ouvir música: Descrição.....	60
Ajuda – E agora?.....	61
Etapa 1. Extrair música.....	64
Etapa 2. Ler um CD	65
Etapa 3. Modificar o nome das faixas	66
Etapa 4. Copiar para o leitor e ouvir música .	67
Etapa 5. Utilizar menus.....	68
Media On PC–Fazer clique com o botão direito do rato	68
Media On Device–Fazer clique com o botão direito do rato.....	70
Etapa 6. Fazer cópias de segurança de músicas e restaurar	72
Nokia Music Player – Leitura do cartão de memória.....	73
Controlos de leitura do cartão de memória	73
Seleccionar a faixa que vai ser lida.....	76
Avançar ou recuar rapidamente nas faixas	77
Seleccionar as opções de leitura.....	77
Seleccionar tom de leitura.....	79
Bloqueio do botão	81
Luz do visor.....	82
Nokia Music Player – Sintonizar o rádio FM	83
Seleccionar uma frequência	85
Utilizar a procura automática de frequências FM.....	86
Utilizar estações predefinidas	87
Alternar entre estéreo e mono	88
Nokia Music Player – Utilizar um auricular mãos-livres	89
Que telefones podem ser utilizados?	89
Ligar o Nokia Music Player e o telefone	90
Receber e fazer chamadas	92
Receber uma chamada.....	93
Fazer uma chamada.....	93
Nokia Music Player – Sistema mãos-livres	95
Definições de volume e chamada com música	98
Nokia Music Player – Pilha	99
Sugestões para poupar energia	100

Índice 3 de 3

Nokia Audio Manager – Mensagens de erro	101	Especificações.....	113
Nokia Audio Manager – Tipos de ficheiros	103	Computador pessoal	113
Ficheiros que podem ser lidos pelo Nokia Audio Manager	103	Cartão de memória	114
Nokia CD Manager – Mensagens de erro	104	Velocidades de bits de codificação sugeridos	115
Nokia Music Player – Mensagens de erro	106	Actualizar – Nokia Audio Manager.....	116
Nokia Music Player – Resolução de problemas	108	Actualização – Nokia Music Player	117
Limpeza e manutenção	111	Utilitário de firmware protegido	117
Nokia Music Player	111	Definições	119
Cartão de memória.....	111		
Pilha	112		

Introdução – Para sua segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das normas pode ser perigoso ou ilegal. Este manual contém informações mais pormenorizadas.

Para obter instruções de utilização, cuidados e manutenção, incluindo informações importantes sobre segurança, consulte o manual do utilizador do telemóvel.



A segurança na estrada está em primeiro lugar

Podem ligar o telemóvel Nokia ao Nokia Music Player mas não utilize o telemóvel enquanto conduzir um veículo; estacione a viatura primeiro.



Interferências

Todos os telefones celulares podem estar sujeitos a interferências, que podem afectar o respectivo funcionamento.



Desligar o telefone em hospitais

Respeite os regulamentos ou regras existentes. Se tiver um telemóvel Nokia ligado ao Nokia Music Player, desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



Desligar o telefone quando viajar de avião

Os telefones celulares podem causar interferências. Desligue o Nokia Music Player e o telemóvel Nokia quando viajar de avião. O uso de um telefone celular num avião é ilegal.



Desligar o telefone durante o reabastecimento de combustível

Não utilize telefones celulares numa estação de serviço. Não utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.

Introdução – Para sua segurança



Desligar o telefone em locais de detonações

Não utilize o telefone ou rádios em locais onde são realizadas detonações. Tenha em atenção as restrições e respeite os regulamentos ou regras existentes.



Recorra a pessoal técnico qualificado

O equipamento só deve ser instalado ou reparado por pessoal técnico qualificado.



Acessórios e pilhas

Utilize apenas acessórios e pilhas aprovados. Não ligue a produtos incompatíveis.



Ligar a outros dispositivos

Para ligar a qualquer outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue a produtos incompatíveis. Não se esqueça de criar cópias de segurança de todos os dados importantes.



Volume de audição

Oiça a música como lhe der mais prazer, mas por favor não a ouça com o volume demasiado alto. O volume de som muito alto de forma contínua pode provocar problemas de audição. Seleccione com cuidado o volume a que vai ouvir a música.



Auscultadores e correia para o pescoço

Não utilize os auscultadores nem a correia para o pescoço quando não for seguro utilizá-los.

Introdução – Utilizações do seu Nokia Music Player

O Nokia Music Player pode ser utilizado de três maneiras diferentes.

Leitor autónomo

O Nokia Music Player pode ser utilizado isoladamente como leitor portátil, pequeno e de alta qualidade. Para mais informações acerca da utilização do Nokia Music Player como leitor autónomo, consulte [Nokia Music Player – Leitura do cartão de memória](#).

Ligado a um telemóvel Nokia

Quando ligado ao seu telemóvel Nokia, o Nokia Music Player permite a utilização do telefone no sistema mãos-livres. Pode receber chamadas e marcar números sem sequer tocar no telemóvel Nokia. Para mais informações acerca da utilização do Nokia Music Player com o telemóvel Nokia, consulte [Nokia Music Player – Utilizar um auricular mãos-livres](#).

Nota: Como é utilizada a mesma porta de cabo tanto para a ligação ao telemóvel Nokia como ao seu computador pessoal, ela não pode ser utilizada para ligar ambos os dispositivos ao mesmo tempo.

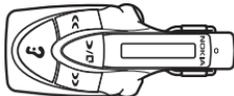
Ligado a um PC compatível

O Nokia Music Player recebe ficheiros de música do PC, descarregados directamente para o cartão de memória do Nokia Music Player. Para mais informações acerca da utilização do Nokia Music Player quando está ligado ao seu PC, consulte [Nokia Audio Manager – Utilização](#) ou [Nokia CD Manager](#).

Nota: Não utilize este produto indevidamente, por forma a violar os direitos de autor ou quaisquer outros direitos de terceiros ao descarregar ou reproduzir música. A licença é específica do sistema. Se planear utilizar o software em vários computadores, tem de fazer um registo em cada computador.

Introdução – Conteúdo da embalagem

Nokia Music Player



Pilha AAA, (1)



Cabo USB



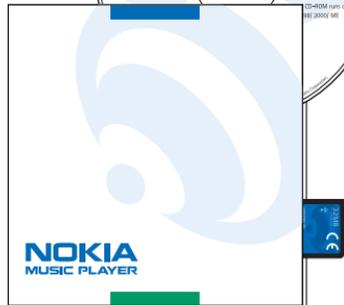
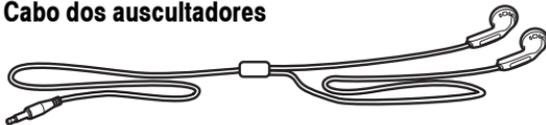
Correia para o pescoço



Cabo do telefone

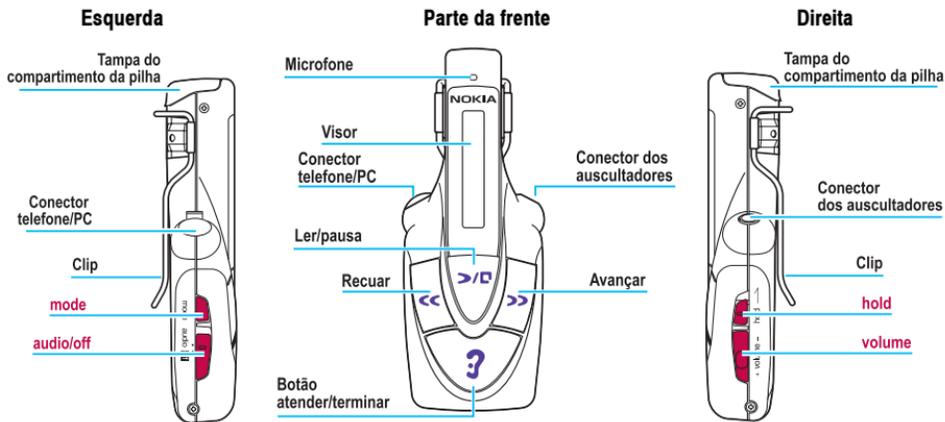


Cabo dos auscultadores

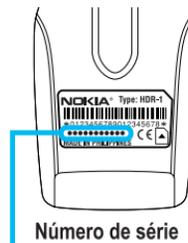


Caixa do CD-ROM
Cartão de memória
Cartão de garantia
(não apresentado)

Introdução – Diagrama do Nokia Music Player



Parte de baixo



Parte de trás

Opções de software

Para fazer a gestão das suas músicas, tem de escolher os dois softwares que se seguem.

Nokia CD Manager

O Nokia CD Manager permite-lhe copiar música de um CD áudio, modificar os nomes das faixas e transferir a música para o Nokia Music Player. Não é necessária qualquer ligação à **Internet**.

Fácil de utilizar

- Gestão de leitura do CD
- Simples de descarregar para o Nokia Music Player
- Só suporta AAC a 64 kpbs (64 kpbs correspondem a uma hora num cartão de memória de 32MB.)

Nokia Audio Manager

O Nokia Audio Manager é um gestor de música muito completo, que lhe permite copiar música de CDs áudio (leitura), ir buscar música à Internet, criar uma base de dados da sua música e transferir música para o Nokia Music Player. É necessário dispor de uma ligação à **Internet** para o Nokia Audio Manager aceder à base de dados de CDs.

Funções principais

- Leitor de CDs (AAC)
- Gestão de bases de dados (vários formatos: MP3, AAC, etc.) incluindo ficheiros MP3 antigos
- Descarregar para o Nokia Music Player
- Ligação à Internet (descarregar música)

Obter e ouvir música



Rápido e fácil

Nokia CD Manager

Instalar o Nokia CD Manager

Introduza o CD-ROM no seu computador pessoal. Para efectuar a instalação, seleccione o ícone no Main Menu (Menu Principal). Não é utilizada uma ligação à **Internet**.

Nota: Não ligue o Nokia Music Player ao seu computador pessoal sem antes instalar o Nokia CD Manager.

Antes de ligar o leitor, consulte a secção **Preparação** para saber como:

- colocar a pilha,
- ligar o cabo dos auscultadores,
- instalar o cartão de memória.

Ligar o Nokia Music Player

Ligue o cabo USB ao conector do telefone/PC e à porta USB do seu computador pessoal.

Ligar o Nokia Music Player

Coloque o botão **audio/off** na posição **audio**.

Iniciar o Nokia CD Manager

Selecione o Nokia CD Manager no menu iniciar.

Inserir um CD áudio

Insira um CD áudio no seu computador pessoal.

Seleccionar faixas

Faça clique nos títulos das faixas para as seleccionar para serem transferidas para o seu computador pessoal.

Rápido e fácil

Transferir faixas do CD

Faça clique em **Read a CD** (Ler um CD) para transferir as faixas seleccionadas para o seu computador pessoal.

Modificar o nome das faixas

Faça clique com o botão direito do rato numa faixa. Escreva ou modifique os títulos das faixas.

Guarde as faixas com os nomes modificados

Faça clique em **Rename** (Modificar nome) para fechar a caixa e guardar o título modificado.

Copiar para o Nokia Music Player

Selecione as faixas no lado esquerdo do ecrã, para as transferir para o Nokia Music Player. Faça clique em **Add** (Adicionar). As faixas seleccionadas são transferidas para o Nokia Music Player.

Nokia Audio Manager

Instalar o Nokia Audio Manager

Introduza o CD-ROM no seu computador pessoal. Para efectuar a instalação, selecione o ícone no Main Menu (Menu Principal).

Nota: Antes de ligar o leitor, consulte a secção **Preparação** para saber como:

- colocar a pilha,
- ligar o cabo dos auscultadores,
- instalar o cartão de memória.

Ligar o Nokia Music Player

Ligue o cabo USB ao conector do telefone/PC e à porta USB do seu computador pessoal.

Rápido e fácil

Ligar o Nokia Music Player

Coloque o botão **audio/off** na posição **audio**.

Iniciar o Nokia Audio Manager

Selecione o Nokia Audio Manager no menu iniciar.

Inserir um CD áudio

Insira um CD áudio no seu computador pessoal.

Extrair faixas do CD

Faça clique em **make a playlist** (fazer lista de músicas) e depois **read a CD** (ler um CD).

Extrair os títulos das faixas da base de dados de CD

Se os títulos das faixas não estiverem gravados no CD, o Nokia Audio Manager vai perguntar-lhe se quer descarregar os títulos das faixas da base de dados de CD da Internet. Faça clique em **Yes** (Sim). Vai precisar de estar ligado à **Internet**.

Seleccionar uma ou mais faixas

Faça clique na caixa que se encontra junto à faixa ou faixas que quer copiar para a base de dados de músicas.

Iniciar leitura das faixas

Faça clique em **Start Reading** (Iniciar leitura). Depois de copiar todas as faixas seleccionadas, aparece a mensagem **Recording completed successfully** (Gravação concluída com êxito). As faixas foram adicionadas à sua base de dados de faixas de músicas.

Seleccionar faixas da base de dados

Faça clique em **Select Tracks From Database** (Seleccionar faixas da base de dados)

Rápido e fácil

Seleccionar faixas da lista de músicas

Faça clique na caixa que se encontra junto à faixa/faixas que quer copiar, para a/as adicionar à lista de músicas e depois faça clique em **OK**.

Guardar as faixas seleccionadas numa lista de músicas

Faça clique em **Save Tracks as Playlist** (Guardar faixas como lista de músicas) e introduza o nome da lista de músicas. Faça clique em **Close** (Fechar).

Copiar para o Nokia Music Player

Faça clique em **copy to devices** (copiar para dispositivos).

Seleccionar faixas ou listas de músicas a copiar para o Nokia Music Player

Faça clique em **Select Tracks From Database** (Seleccionar faixas na base de dados) ou **Select Playlists From Database** (Seleccionar listas de músicas na base de dados) e faça clique na caixa que se encontra ao lado das faixas ou da lista de músicas que quer copiar para o Nokia Music Player, e depois faça clique em **OK**.

Copiar para o Nokia Music Player

Verifique se o Nokia Music Player está ligado. Faça clique em **Copy To Portable** (Copiar para portátil). A mensagem **Sending to device** (A enviar para o dispositivo) é apresentada e aparece uma janela de avanço da operação. Quando a cópia terminar, é apresentada a mensagem **Finished transferring tracks** (Terminou a transferências das faixas). Faça clique em **OK**.

Rápido e fácil

Nokia Music Player

Ligar o leitor (em modo de espera)

Coloque o botão **audio/off** na posição **audio**.

Iniciar leitura

Prima **>/□**.

Regular o volume

Prima o botão de volume do lado **+** para aumentar o volume ou do lado **-** para diminuir o volume.

Parar leitura

Com a faixa a tocar, prima **>/□**.

Retomar leitura

Para retomar a leitura da faixa, prima **>/□**.

Seleccionar faixas

Prima **>>** apenas uma vez e rapidamente para passar para a faixa seguinte. Prima **<<** duas vezes e rapidamente para passar para a faixa anterior.

Avançar ou recuar rapidamente nas faixas

Prima sem soltar **<<** ou **>>**. Assim que deixar de carregar em **<<** ou **>>**, a leitura recomeça.

Rápido e fácil

Rádio FM

Ligue o leitor

Coloque o botão **audio/off** na posição **audio**.

Seleccionar funcionamento em rádio FM

Prima sem soltar a tecla **mode** durante vários segundos, até ser apresentado .

Seleccionar uma frequência

Prima **◀◀** ou **▶▶** até sintonizar a frequência pretendida.

Regular o volume

Prima o botão de volume do lado **+** para aumentar o volume ou do lado **-** para diminuir o volume.

Auricular mãos-livres

Para poder utilizar o leitor como auricular mãos-livres tem de ligar o Nokia Music Player ao seu telemóvel Nokia. Consulte [Ligar o Nokia Music Player e o telefone](#).

Receber uma chamada

Prima **?** durante um segundo.

Fazer uma chamada (apenas em telemóveis Nokia 3310 e 8890)

1. Prima sem soltar **?** até ouvir o sinal de início de voz no auscultador.
2. Diga em voz alta o nome que corresponde ao número que já está guardado no seu telemóvel Nokia.

Terminar chamada

Prima **?**.

Instalar o Nokia Audio Manager

Instalação

São estes os requisitos mínimos para a correcta instalação do Nokia Audio Manager:

Item	Requisito
PC	Compatível IBM PC/AT.
CPU	Pentium MMX 266 MHz requerido. Pentium 300 MHz recomendado.
Memória	Mínimo de 48 MB recomendado. 64 MB sugerido para Windows 2000.
Disco rígido	35 MB de espaço livre requerido para instalar o software. É necessário mais espaço para os ficheiros de música.

Nota: No caso de não dispor de ligação à **Internet**, consulte [Instalar o Nokia CD Manager](#).
O Nokia Music Player só deve ser ligado ao seu computador pessoal depois de o Nokia Audio Manager ou o Nokia CD Manager terem sido instalados.

O processo de instalação é iniciado fazendo clique no botão **Install the Nokia Audio Manager** (Instalar o Nokia Audio Manager) no programa de instalação (Set-up Program) do Nokia Music Player, que se encontra no CD-ROM.

Introduzir o CD-ROM no computador pessoal

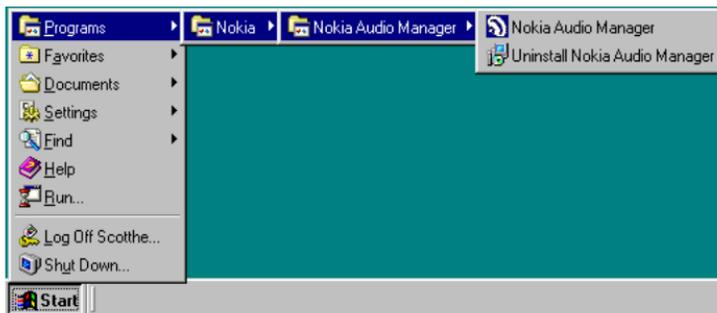
Saia de todas as outras aplicações e depois coloque o CD-ROM que veio junto com o Nokia Music Player no seu computador pessoal. Para mais informações, consulte o manual do utilizador que recebeu com o computador pessoal. O Nokia Audio Manager é instalado automaticamente no disco rígido depois de ser seleccionado o botão **install** (instalação) do menu **Main Product** (Produto principal). Siga as instruções que forem aparecendo no ecrã para completar a instalação.

Instalar o Nokia Audio Manager – Erro de instalação

Desinstalar o Nokia Audio Manager

Desinstalação automática do Nokia Audio Manager (a partir do menu Iniciar (Start))

Selecione **Iniciar (Start) > Programas (Programs) > Nokia > Nokia Audio Manager > Uninstall Nokia Audio Manager (Desinstalar Nokia Audio Manager)**.



Vá seguindo as caixas de diálogo até ter desinstalado com êxito o Nokia Audio Manager.

Instalar o Nokia CD Manager

Instalação

O processo de instalação é iniciado fazendo clique no botão **Install the Nokia CD Manager** (Instalar o Nokia CD Manager) no programa de instalação (Set-up Program) do Nokia Music Player, que se encontra no CD-ROM.

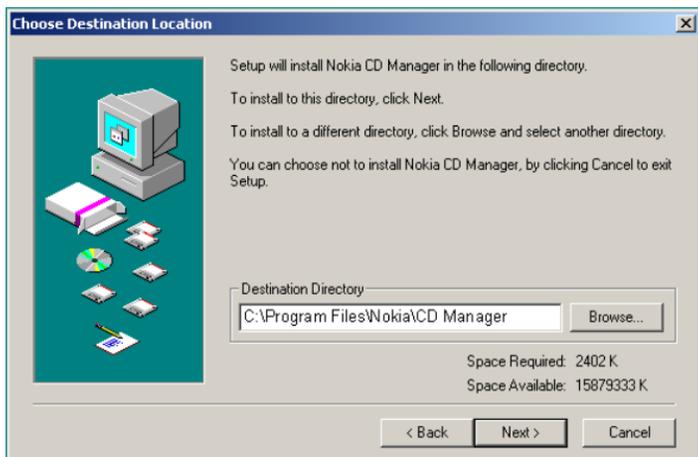
Introduzir o CD-ROM no computador pessoal

Saia de todas as outras aplicações e depois coloque o CD-ROM que veio junto com o Nokia Music Player no seu computador pessoal. O Nokia CD Manager é instalado automaticamente no disco rígido depois de ser seleccionado o botão install (instalação) do ecrã Install Nokia Audio Manager (Instalar Nokia Audio Manager). Siga as instruções que forem aparecendo no ecrã para completar a instalação.

Nota: Não ligue o Nokia Music Player ao seu computador pessoal sem antes instalar o Nokia CD Manager.

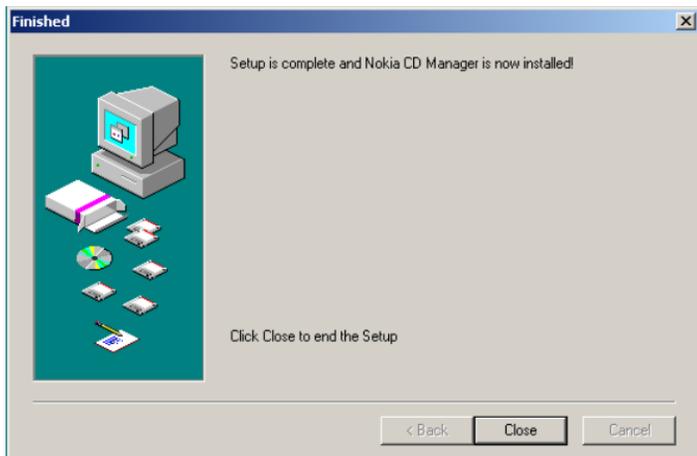


Instalar o Nokia CD Manager



O directório de destino dos ficheiros do programa é **C:\Programas\Nokia\CD Manager** (C:\Program Files\Nokia\CD Manager). Faça clique em **Seguinte>** (Next) para continuar. Recomenda-se a utilização deste directório devido às ligações com programas executáveis.

Instalar o Nokia CD Manager



A instalação foi concluída. Faça clique em **Fechar** (Close).

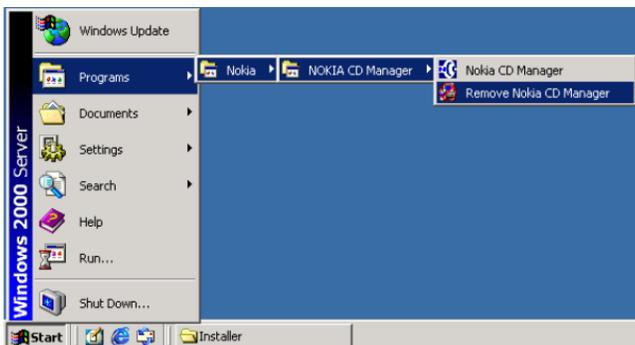
Instalar o Nokia CD Manager – Erro de instalação

Desinstalar o Nokia CD Manager

Desinstalação automática do Nokia CD Manager (a partir do menu Iniciar (Start))

Em caso de falha de instalação do CD Manager, faça clique em **Cancelar** (Cancel).

Selecione **Iniciar (Start) > Programas (Programs) > Nokia > Nokia CD Manager > Remove Nokia CD Manager (Retirar Nokia CD Manager)**.



Vá seguindo as caixas de diálogo até ter desinstalado com êxito o Nokia CD Manager. Depois de desinstalar o Nokia CD Manager, tente fazer novamente a instalação fazendo clique em **Install the Nokia CD Manager** (Instalar o Nokia CD Manager) no programa de instalação (Set-up Program) do Nokia Music Player, que se encontra no CD-ROM.

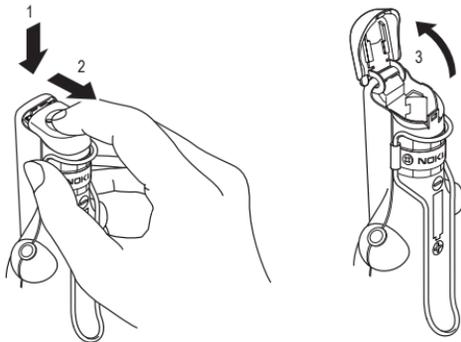
Nokia Music Player – Preparação

Para o Nokia Music Player ficar pronto a ser utilizado tem de efectuar primeiro algumas operações. Sigas as várias etapas cuidadosamente.

Colocar a pilha

Retirar a tampa do compartimento da pilha

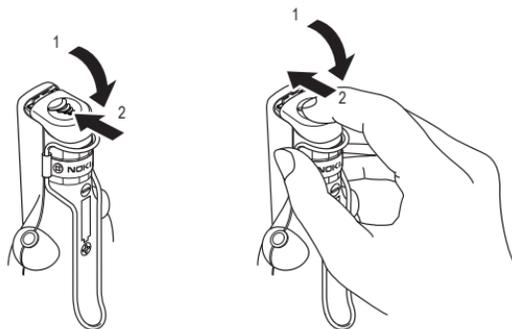
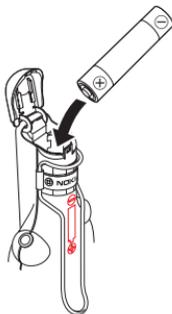
Segure no Nokia Music Player com a parte de trás do leitor virada para si. Pressione a tampa do compartimento da pilha para baixo (1) e puxe a tampa para si (2), seguindo a direcção das setas que existem na tampa do compartimento. Levante cuidadosamente a tampa para abrir o compartimento da pilha (3).



Nokia Music Player – Preparação

Colocar a pilha

Introduza a pilha no compartimento com a extremidade positiva + virada para baixo.

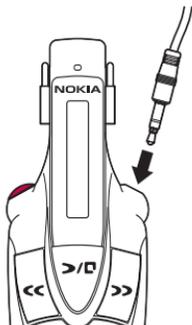


Fechar a tampa do compartimento da

Baixe a tampa do compartimento da pilha (1) e pressione-a cuidadosamente empurrando-a para a frente, de forma a ficar bem encaixada (2), para o compartimento da pilha ficar fechado.

Nokia Music Player – Preparação

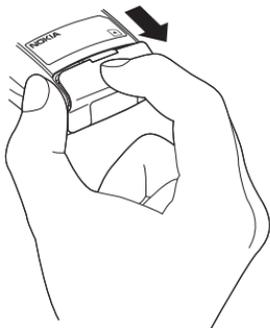
Ligar o cabo dos auscultadores



Introduza o cabo dos auscultadores no lado direito do Nokia Music Player.

Nota: Introduza ou retire o cabo dos auscultadores sempre com cuidado. Agarre no cabo pela parte mais grossa, que fica junto à ficha metálica. Nunca introduza ou retire o cabo segurando ou puxando pelo cabo propriamente dito.

Instalar o cartão de memória



Abrir a tampa do compartimento do cartão de memória

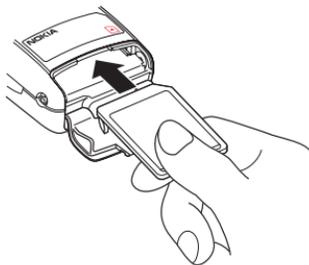
Segure no Nokia Music Player pela extremidade e desencaixe a tampa do compartimento do cartão de memória.

Nokia Music Player – Preparação

Instalar o cartão de memória.

Vire o Nokia Music Player para baixo e mantenha a tampa do compartimento do cartão de memória aberta. Com o lado da etiqueta do cartão de memória virado para cima, introduza o cartão de memória na respectiva ranhura e empurre até encaixar. O cartão de memória fixa fixo.

Nota: Antes de instalar o cartão de memória, verifique sempre se o Nokia Music Player está desligado.

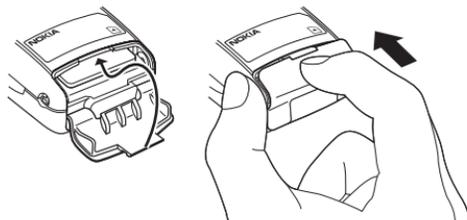


Nokia Music Player – Preparação

Fechar a tampa do compartimento do cartão de memória

Volte a encaixar a tampa no compartimento do cartão de memória .

Nota: Se o cartão de memória não ficar bem encaixado, não consegue fechar a tampa do compartimento. Retire o cartão de memória da forma descrita abaixo e volte a introduzi-lo.



Retirar o cartão de memória.

Abriu a tampa do compartimento do cartão de memória

Segure no Nokia Music Player pela extremidade e abra a tampa do compartimento do cartão de memória.

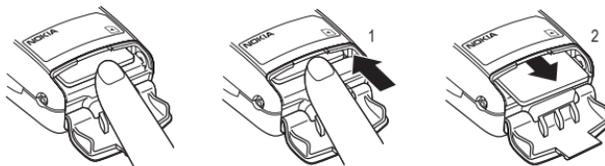


Nokia Music Player – Preparação

Retirar o cartão de memória.

Empurre o cartão de memória para dentro (1). Quando o cartão estiver todo introduzido, solta-se e salta para fora (2). Puxe-o para fora e retire-o do Nokia Music Player.

Nota: Não retire o cartão de memória quando o Nokia Music Player estiver ligado. Se o fizer pode perder música que já tenha sido gravada no cartão e além disso pode danificá-lo.

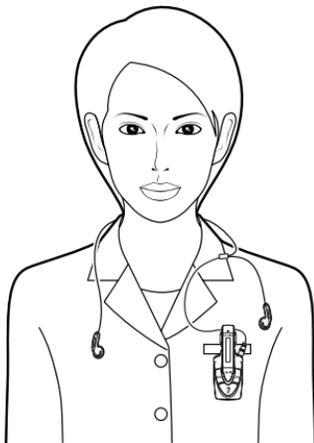


Nokia Music Player – Preparação

Utilizar o Nokia Music Player

Utilizar os auscultadores

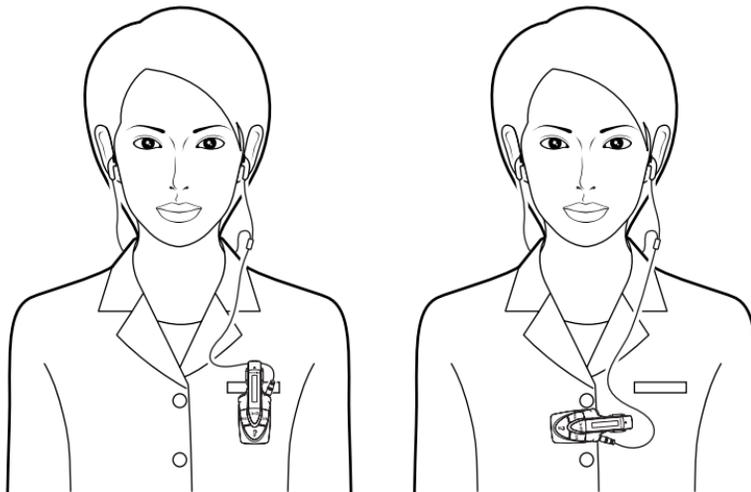
O auscultador esquerdo tem a indicação **L**. Coloque esse auscultador no ouvido esquerdo. O auscultador que tem o cabo mais comprido é o do canal da direita. Passe o cabo do canal da direita por trás do pescoço e coloque o auscultador no ouvido direito.



Nokia Music Player – Preparação

Utilizar o Nokia Music Player

O Nokia Music Player tem um clipe na parte de trás que permite prender ou pendurar o aparelho em tecidos de diferentes espessuras. Pode pendurar o aparelho no bolso, na cartola do casaco, praticamente em qualquer sítio.



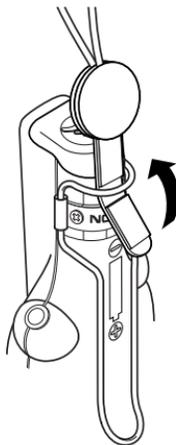
Nokia Music Player – Preparação

Passar o cabo do auscultador pela correia para o pescoço

Antes de ligar o cabo ao Nokia Music Player, faça passar o cabo do auscultador pelo suporte existente no dispositivo de fixação de cabos da Nokia.

Prender a correia ao Nokia Music Player

Passa a correia de imitação de couro pelo gancho existente na parte de trás do Nokia Music Player.



Nokia Music Player – Preparação

Colocar a correia para o pescoço

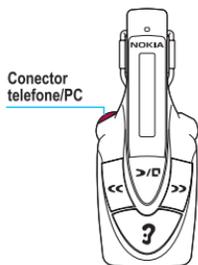
Ponha a correia ao pescoço passando-a por cima da cabeça e depois pendure o Nokia Music Player.



Nota: O cabo dos auscultadores funciona como antena do rádio FM. A utilização de uma correia ao pescoço não deixa o cabo dos auscultadores ficar enleado e melhora a recepção do rádio FM.

Ligar ao computador pessoal

Nota: Antes de ligar o Nokia Music Player ao seu computador pessoal, tem de instalar o Nokia Audio Manager ou o Nokia CD Manager.



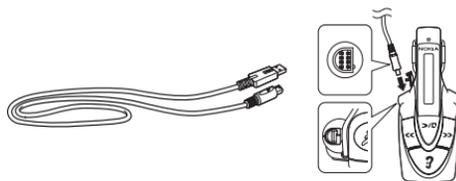
Retirar a tampa do conector do telefone/PC

Abra a tampa do conector do telefone/PC. A tampa pode ser retirada do conector de telefone/PC, mas fica sempre presa ao Nokia Music Player.

Nota: Para impedir que pó, sujidade ou humidade se introduzam no conector do telefone/PC do Nokia Music Player, volte sempre a colocar a tampa quando não estiver a utilizar o conector.

Ligar o Nokia Music Player

Introduza o cabo USB no conector de telefone/PC, tendo o cuidado de acertar os respectivos pinos.



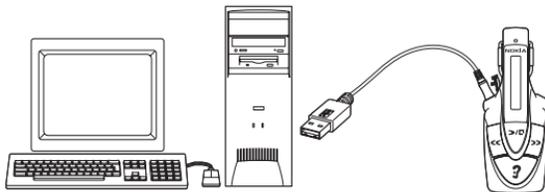
Nota: Introduza ou retire o cabo dos auscultadores sempre com cuidado. Agarre no cabo pela parte mais grossa, que fica junto à ficha metálica. Nunca introduza ou retire o cabo segurando ou puxando pelo cabo propriamente dito.

Ligar ao computador pessoal

Ligar um computador pessoal compatível

Introduza o cabo USB no conector USB de um computador pessoal compatível. Para mais informações, consulte o manual do utilizador que recebeu com o computador pessoal.

Nota: Quando ligar o Nokia Music Player, coloque o leitor em modo de espera. Coloque o botão audio/off na posição off e depois volte a colocá-lo na posição áudio. É assim que o aparelho fica em modo de espera.



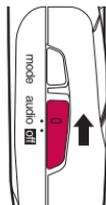
Nota: Desligue o Nokia Music Player do computador pessoal e depois desligue-o se estiver muito tempo sem o utilizar.

Ligue o leitor

Coloque o botão **audio/off** na posição **audio**.

Nota: Se não tiver sido introduzido nenhum cartão de memória ou se o cartão não estiver bem colocado, é apresentada a mensagem **No Media** . Se o cartão de memória estiver vazio, é apresentada a mensagem **No Tracks** .

Se o leitor não for utilizado durante três minutos, o aparelho entra em modo de hibernação e o visor fica em branco. Prima / para ele voltar a funcionar.



Nokia Audio Manager – Utilização

Gerir as músicas

Com o Nokia Music Player ligado ao computador pessoal e utilizando o software Nokia Audio Manager fornecido, pode:

Copiar música da sua biblioteca pessoal de CDs

Pode copiar o conteúdo da sua biblioteca particular de CDs para dentro de cartões de memória, o que lhe permitirá utilizá-los no Nokia Music Player.

Ir buscar música à Internet

Pode descarregar da **Internet** ficheiros de música codificados de forma especial e transferi-los para o seu computador pessoal ou para um cartão de memória para os poder ouvir mais tarde.

Organizar a sua biblioteca de músicas

Pode criar listas de músicas com as suas músicas preferidas. Essas listas de músicas podem ser transferidas para o Nokia Music Player juntamente com a música. Também pode criar um biblioteca de diferentes coleções de música.

Nota: Após a instalação, só é necessária uma ligação à Internet para ir buscar títulos de faixas de CDs à base de dados de CDs existente na Internet.

Os ficheiros MP3 criados para o Nokia Music Player estão criptografados e não podem ser lidos noutros leitores de música.

Este produto limita a utilização a conteúdos que possam ser descarregados para o aparelho, por estarem protegidos por direitos de autor. Consulte **Nokia Audio Manager – Tipos de ficheiros**.

Nokia Audio Manager – Utilização

Iniciar o Nokia Audio Manager

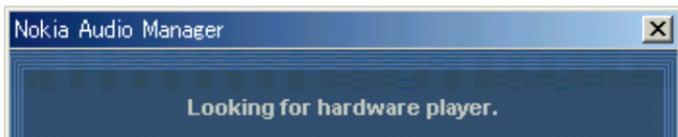
Iniciar o Nokia Audio Manager

Selecione o ícone do Nokia Audio Manager  no menu Iniciar (Start). O programa é carregado e é apresentado o ecrã de abertura.



Nokia Audio Manager – Utilização

O Nokia Audio Manager tenta estabelecer ligação com o Nokia Music Player. Aparece no ecrã do computador a mensagem **Looking for hardware player** (A procurar leitor).



Se o leitor Nokia estiver ligado e devidamente conectado, **PC connected** vai sendo apresentado no ecrã do Nokia Music Player.

Nota: Enquanto o Nokia Music Player estiver ligado ao computador e estiver a ser apresentada no ecrã a mensagem **PC connected**, não vai conseguir utilizar os controlos do Nokia Music Player para ouvir música.

Se o Nokia Music Player estiver desligado ou se o cabo do telefone /PC não estiver devidamente ligado, aparece no ecrã do computador a mensagem **Unable to communicate with portable device** (Impossível comunicar com dispositivo portátil).

Siga as instruções apresentadas e consulte [Nokia Audio Manager – Mensagens de erro](#) neste manual.



Nokia Audio Manager – Utilização

Atalhos para utilização no PC

Alguns comandos e opções de menu podem ser executados premindo uma tecla ou uma combinação de teclas, sem mover o cursor. Nesta secção, esses atalhos são indicados pelo comando ou pela opção do menu a negrito, com um sublinhado por baixo do carácter que corresponde ao atalho.

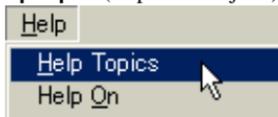
Seleccionar um menu

Prima a tecla **ALT** e a tecla de atalho. Se o menu que pretende abrir for **File** (Ficheiro), prima **ALT** e **F** ao mesmo tempo. O menu **File** (Ficheiro) abre-se.



Seleccionar um item num menu aberto

Prima a tecla de atalho. Se o item do menu **Help** (Ajuda) aberto for **Help Topics** (Tópicos da ajuda), prima **H**. É apresentada a janela **Help Topics** (Tópicos de ajuda).



Seleccionar um botão

Prima a tecla de atalho. Se o botão for **Select Tracks From Database** (Seleccionar faixas da base de dados), prima **T**. É apresentada a janela **Select Tracks From Database**.

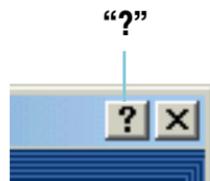


Nokia Audio Manager – Utilização

Ajuda – E agora?

Siga estas instruções cuidadosamente e, enquanto estiver no Nokia Audio Manager, se tiver alguma dúvida, faça clique no botão **Help “?”** (Ajuda), no canto superior direito de qualquer caixa de diálogo, para ter acesso aos ficheiros de ajuda online, e seleccione o item em questão. Se não souber ao certo como levar a cabo uma tarefa, seleccione **Help Topics** (Tópicos de ajuda) no menu **Help** (Ajuda), no canto superior esquerdo, e procure a tarefa em questão. Os ficheiros de ajuda online contêm instruções pormenorizadas para todas as tarefas que podem ser levadas a cabo com o Nokia Audio Manager, incluindo tarefas suplementares, que não se encontram descritas neste manual.

Nota: Recomendamos-lhe que leia o ficheiro de ajuda online após a instalação.



Etapa 1. Leitura a partir de um CD

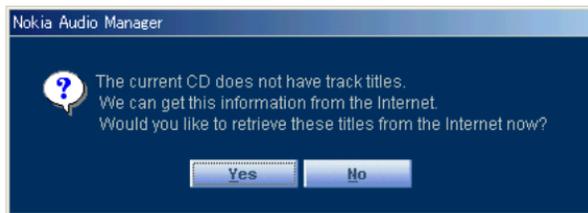
Ler um CD

Iniciar o Nokia Audio Manager

Introduzir o CD

Siga as instruções de introdução de CD que acompanham o seu computador pessoal.

Nota: Se o CD introduzido não tiver os títulos das faixas gravados, é apresentada a seguinte caixa de aviso.



Prima **Yes** (Sim). As informações da lista de músicas são descarregadas da base de dados de CDs da **Internet** e são apresentadas no ecrã.

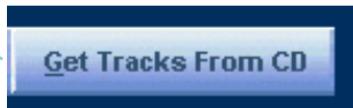
Tem de estar preparado para estabelecer ligação com a **Internet** para obter informações sobre a lista de músicas a partir da base de dados de CDs.

Etapa 1. Leitura a partir de um CD

Extrair faixas do CD

Faça clique em **make a playlist** (fazer lista de músicas) e depois em **Get Tracks From CD** (Extrair faixas do CD).

Se já existirem faixas na lista de músicas quando fizer clique em **Get Tracks From CD**, é apresentada uma caixa de diálogo que lhe pergunta se quer **Play this CD** (Ler este CD), **Append to Playlist** (Anexar à lista de músicas) ou **Cancel** (Cancelar). Se fizer clique em **Play this CD** (Ler este CD), as faixas actualmente apresentadas na lista são substituídas pelas faixas do CD. Se seleccionar **Append to Playlist** (Anexar à lista de músicas), as faixas que são extraídas do CD são adicionadas às faixas que actualmente fazem parte da lista de músicas.



Etapa 1. Leitura a partir de um CD

Seleccionar uma faixa

Selecione a faixa que pretende ler colocando o cursor sobre a faixa pretendida e fazendo clique. É apresentada uma caixa verde à esquerda da faixa seleccionada e a faixa fica evidenciada. São apresentadas na janela da direita informações acerca da faixa seleccionada.



The screenshot shows the Nokia Audio Manager application interface. At the top, there are menu options: File, View, Skins, Help. Below the menu are four icons with labels: 'make a playlist', 'copy to devices', 'read a cd', and 'club.nokia.com'. The main area is divided into two panes. The left pane is titled 'Select Tracks From Database' and contains a table of tracks. The right pane displays detailed information for the selected track, 'My Love'.

Type	Title	Artist	Original Album	Time
<input checked="" type="checkbox"/>	My Love	Various	NOKIA Music Library	3:59
<input type="checkbox"/>	The One	Various	NOKIA Music Library	0:18
<input type="checkbox"/>	Say Hello	Various	NOKIA Music Library	4:15
<input type="checkbox"/>	Whispering Yo	Various	NOKIA Music Library	0:52
<input type="checkbox"/>	Call	Various	NOKIA Music Library	3:34
<input type="checkbox"/>	Leave Your Me	Various	NOKIA Music Library	4:37
<input type="checkbox"/>	If they call	Various	NOKIA Music Library	4:04
<input type="checkbox"/>	Please call me	Various	NOKIA Music Library	4:56
<input type="checkbox"/>	Your Phone	Various	NOKIA Music Library	4:38
<input type="checkbox"/>	Say My numbe	Various	NOKIA Music Library	4:01
<input type="checkbox"/>	Don't Call Me	Various	NOKIA Music Library	3:57
<input type="checkbox"/>	I'm out	Various	NOKIA Music Library	4:17
<input type="checkbox"/>	Dear Mr.	Various	NOKIA Music Library	5:10
<input type="checkbox"/>	Communicate	Various	NOKIA Music Library	0:51
<input type="checkbox"/>	Love Call	Various	NOKIA Music Library	3:52
<input type="checkbox"/>	Answering ma	Various	NOKIA Music Library	4:31
<input type="checkbox"/>	Don't pull out!	Various	NOKIA Music Library	4:33

17 tracks total play time 1:02:25

Clear List Save Tracks as Playlist

NOKIA
CONNECTING PEOPLE

Title: My Love
Artist: Various
Time: 3:59

File Size: 3782
Encoder: AAC
Bit Rate: 128000
Sample Rate: 44100
Source: compact disc
Original Album: NOKIA Music Library
Original Track: 1

Categories:
Unfiled

00:00 My Love (03:59) [###] [REPEAT]

Etapa 1. Leitura a partir de um CD

Ler a faixa

Prima . A faixa seleccionada começa a ser lida e a caixa verde transforma-se numa seta verde, que significa que a faixa está a ser lida. Se estiverem disponíveis, são apresentados no ecrã, na parte de baixo da janela, o nome da faixa, a sua duração e o nome do artista.

Nota: Para ouvir a faixa é necessário ter uma placa de som. Consulte [Especificações](#).

Seleccionar uma faixa diferente

Enquanto a faixa está a ser lida, seleccione uma faixa diferente e prima . Inicia-se a leitura da faixa que acabou de seleccionar.

Avançar ou recuar nas faixas

Enquanto a faixa está a ser lida, coloque o cursor sobre o botão **SCAN**, prima sem soltar o botão esquerdo do rato e pode deslocar o botão **SCAN** para qualquer ponto da faixa e ouvir a partir desse ponto. Durante o avanço ou recuo a leitura continua a ser feita.



Repetir leitura do CD

Faça clique em **REPT**. O indicador **REPT** muda para verde e depois de terem sido lidas todas as faixas do CD, a leitura começa de novo na primeira faixa. Para cancelar a repetição, faça clique novamente em **REPT**.

Etapa 1. Leitura a partir de um CD

Leitura aleatória

Faça clique em **SHUF**. O indicador **SHUF** muda para verde e as faixas do CD são lidas de forma aleatória. Para cancelar a leitura aleatória, faça clique novamente em **SHUF**.

Utilizar o Small Player (leitor compacto)

Mudar para o Small Player

Faça clique em , no lado inferior direito da janela, para transformar o Nokia Audio Manager num Small Player (leitor compacto).



No modo Small Player (leitor compacto) pode ler as faixas que se encontram na lista de músicas actual. Para regressar ao Big Player (Leitor completo), faça clique com o botão direito do rato no Small Player e seleccione **Big Player**.

Etapa 2. Ler CDs

Adicionar faixas de CDs

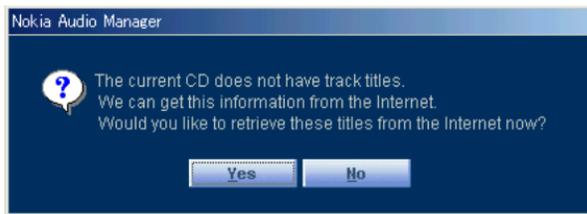
No Nokia Audio Manager pode gravar faixas dos seus CDs áudio. As faixas são gravadas como ficheiros de áudio digitais e guardadas no disco rígido do seu computador.

Introduzir o CD

Siga as instruções de introdução de CD que acompanham o seu computador pessoal.

Nota: Se introduzir o CD enquanto o Nokia Audio Manager está aberto, as faixas do CD são adicionadas automaticamente à lista de músicas.

Se o CD introduzido não tiver os títulos das faixas gravados, é apresentada a seguinte caixa de aviso.



Prima **Yes** (Sim). As informações da lista de músicas são descarregadas da base de dados de CDs da Internet e são apresentadas no ecrã.

Tem de estar preparado para estabelecer ligação com a Internet para obter informações sobre a lista de músicas a partir da base de dados de CDs.

Extraír faixas do CD

Faça clique em **read a CD** (ler um CD).

Etapa 2. Ler CDs

Seleccionar uma faixa

Faça clique na caixa quadrada que está ao lado da faixa que pretende seleccionar. Aparece um símbolo de visto na caixa.

Desseleccionar uma faixa

Faça clique no símbolo de visto junto à faixa que pretende desseleccionar.

Seleccionar/Desseleccionar



Seleccionar todas

Desseleccionar todas

Seleccionar todas as faixas

Faça clique em **Tag All**
(Seleccionar todas).

Desseleccionar todas as faixas

Faça clique em **Untag All**
(Desseleccionar todas).

Etapa 2. Ler CDs

Iniciar leitura das faixas

Faça clique em **Start Reading** (Iniciar leitura). O Nokia Audio Manager começa a codificar e a copiar as faixas seleccionadas para o disco rígido. O estado da operação é apresentado nas barras de avanço da operação, no canto inferior direito da janela. Depois de uma faixa ter sido codificada e copiada para o disco rígido, o símbolo de visto desaparece e o ícone de tipo deixa de ser um  para passar a ser um . Depois de todas as faixas seleccionadas terem sido codificadas e copiadas para o disco rígido, aparece a mensagem **Recording completed successfully!** (Gravação realizada com êxito). Faça clique em **OK**. O Nokia Audio Manager acabou de criar uma lista de músicas deste CD na sua base de dados e associa os novos registos de faixas a essa lista de músicas.



Iniciar leitura

Etapa 2. Ler CDs

Editar informações das faixas

Na janela **read a cd** (ler um cd), faça clique em **Edit Track Info** (Editar informações da faixa). Aparece a janela Review Playlist (Rever lista de músicas) e são apresentados os títulos das faixas. Selecione a faixa que pretende editar fazendo clique em cima da faixa. Faça clique em **Review/Edit** (Rever/editar). Editar informações existentes ou adicionar informações para cada faixa. Prima **<<Prev** (Anterior) ou **Next>>** (Seguinte) para ir para a faixa anterior ou para a faixa seguinte. Prima **Close** (Fechar) para guardar as alterações e fechar a janela ou prima **Cancel** (Cancelar) para anular as alterações efectuadas e fechar a janela.

Etapa 3. Trabalhar com a base de dados

Adicionar faixas a partir da Internet

De futuro poderá ser-lhe possível descarregar ficheiros digitais de áudio da Internet. O Nokia Audio Manager também consegue detectar esses ficheiros à medida que eles vão sendo adicionados ao seu disco rígido, adicionando-os depois à sua base de dados.

Ligar à Internet

Faça clique em club.nokia.com. O Nokia Audio Manager utiliza a ligação à Internet para entrar em contacto com o Club Nokia.

Nota: Se for esta a primeira vez que visita o Club Nokia, registe-se. Faça clique em Adira ao Club Nokia. Siga as instruções para se registar. A disponibilidade varia de país para país.



Nota: Se não tiver uma ligação activa à Internet, não faça clique na ligação que lhe permite ir para club.nokia.com. Se o fizer o computador pode ficar pendurado, e vai ter de o reiniciar.

Etapa 3. Trabalhar com a base de dados

Ver ficheiros descarregáveis

De futuro, o Club Nokia pode oferecer descarregamentos (uns são grátis, outros terão de ser adquiridos) de diferentes parceiros. Vá seguindo as ligações para as páginas da Internet de parceiros para fazer outros tipos de descarregamentos. Se souber o endereço de Internet de uma página específica que queira visitar, escreva o endereço no campo do endereço e faça clique na tecla Enter do teclado. Os controlos desta janela (**Back**, **Forward**, **Stop** e **Home** (=Trás, Frente, Para e Início)) funcionam da mesma maneira que um browser da Internet.

Descarregar ficheiros

Normalmente, para descarregar um ficheiro da Internet, faça clique na ligação do ficheiro que pretende descarregar. Especifique o local onde pretende guardar o ficheiro no seu disco rígido e descarregue o ficheiro a partir do browser. Os ficheiros descarregados são automaticamente adicionados à sua base de dados. Consulte a documentação do seu browser da Internet para mais informações sobre o descarregamento de ficheiros a partir da Internet.

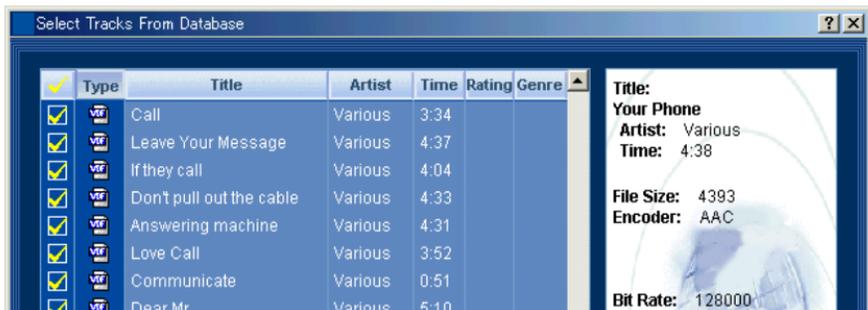
Etapa 3. Trabalhar com a base de dados

Fazer uma lista de músicas personalizada

Depois de colocar as faixas na base de dados, pode seleccionar as faixas com que pretende fazer as suas listas de músicas personalizadas. Crie uma lista de músicas sempre que quiser fazer mixes para festas ou criar listas de músicas para enviar para o Nokia Music Player. Adicione as faixas pretendidas à lista de músicas correntes, organize as faixas pela ordem pretendida e guarde a lista sob a forma de lista de músicas.

Seleccionar faixas da base de dados

Faça clique em **make a playlist** (fazer lista de músicas) e depois faça clique em **Select Tracks From Database** (Seleccionar faixas a partir da base de dados). Aparece a janela **Select Tracks From Database** (Seleccionar faixas da base de dados) que apresenta uma lista com todas as faixas que se encontram na sua base de dados, incluindo o título da faixa, o nome do artista, a duração da faixa, a classificação e o género. Pode organizar a lista de faixas fazendo clique em qualquer cabeçalho de coluna; por exemplo, faça clique no cabeçalho da coluna **Artist** (Artista) para ordenar a lista alfabeticamente por artista.



Etapa 3. Trabalhar com a base de dados

Seleccionar faixas para adicionar à lista de músicas

Faça clique na caixa quadrada que está ao lado da faixa que pretende seleccionar. Aparece um símbolo de verificação na caixa que se encontra ao lado de uma faixa seleccionada. Também pode fazer clique em **Tag All** (Seleccionar todas) para seleccionar todas as faixas que estão a ser apresentadas ou **Untag All** (Desseleccionar todas) para desseleccionar todas as faixas. Depois de seleccionar as faixas que pretende adicionar, faça clique em **OK**.

Guardar a lista de músicas personalizada

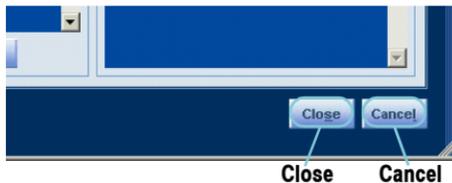
Faça clique em **Save Tracks as Playlist** (Guardar faixas como lista de músicas).



Save Tracks as Playlist (Guardar faixas como lista de músicas).

Etapa 3. Trabalhar com a base de dados

É apresentada a janela **Add Playlist** (Adicionar lista de músicas). Introduza o nome da lista de músicas personalizada, e quaisquer outras informações suplementares que pretenda adicionar, escrevendo a informação ou fazendo clique nas caixas do menu pendente. Depois de introduzir toda a informação pretendida, faça clique em **Close** (Fechar), para guardar a lista de músicas personalizada ou **Cancel** (Cancelar) para anular as alterações e fechar a janela. Se fizer clique em **Close** (Fechar), é apresentada a mensagem **The playlist has been saved** (A lista de músicas foi guardada). Faça clique em **OK**.



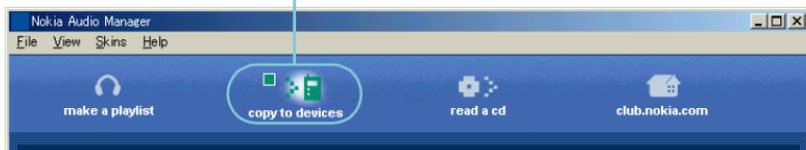
Etapa 4. Transferir música para o cartão de memória

Pode utilizar o Nokia Audio Manager para transferir faixas e listas de músicas para o Nokia Music Player.

Abrir a janela dispositivos

Faça clique em **copy to devices** (copiar para dispositivos).

copiar para dispositivos



Adicionar faixas

Faça clique em **Select Tracks From Database** (Seleccionar faixas da base de dados) ou **Select Playlists From Database** (Seleccionar listas de músicas na base de dados) para seleccionar e adicionar faixas ou listas de músicas.

Select Tracks From Database

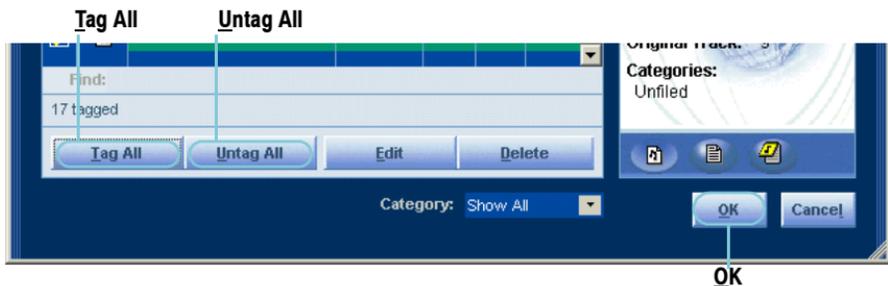
Select Playlists From Database



Etapa 4. Transferir música para o cartão de memória

Seleccionar faixas para transferir

Faça clique na caixa quadrada que está ao lado da faixa ou da lista de músicas que pretende seleccionar. Para seleccionar todas as faixas da lista, faça clique no botão **Tag All** (Seleccionar todas). Para desseleccionar todas as faixas actualmente seleccionadas, faça clique no botão **Untag All** (Desseleccionar todas). Depois de ter seleccionado as faixas ou as listas de músicas que pretende adicionar à sua lista de transferência, faça clique em **OK**.



Nota: Se o número de faixas ou de listas de músicas ultrapassar a capacidade do cartão de memória, aparece a janela **Not enough room** (Não há espaço suficiente). Siga as instruções que aparecem na janela para ir desseleccionando faixas ou listas de músicas, até atingir um ponto em que já não exceda a capacidade de memória.

Etapa 4. Transferir música para o cartão de memória

Copiar faixas seleccionadas para o cartão de memória

Faça clique em **Copy to Portable** (Copiar para portátil). É apresentada a mensagem **Converting file for download** (A converter ficheiro para descarregar), seguida da mensagem **Sending to device** (A enviar para dispositivo), juntamente com uma janela de avanço. Quando a transferência terminar, é apresentada a mensagem **Finished transferring tracks** (Terminou a transferências das faixas). Faça clique em **OK**.



Retirar faixas do cartão de memória

Retire as faixas do cartão de memória seleccionando a faixa e fazendo clique em  ou fazendo clique com o botão direito do rato numa faixa e clique em **Remove** (Retirar). A faixa é apagada do cartão de memória.

Etapa 5. Fazer cópias de segurança de músicas e restaurar

Função a disponibilizar no futuro. Para mais informações, aceda a club.nokia.com.

Nokia CD Manager

O Nokia CD Manager permite-lhe copiar música de um CD áudio, modificar os nomes das faixas e transferir a música para o Nokia Music Player. Não é necessário ter uma ligação à Internet para utilizar o Nokia CD Manager.

Obter e ouvir música: Descrição

Utilizando o Nokia CD Manager pode obter e ouvir rapidamente as suas músicas.

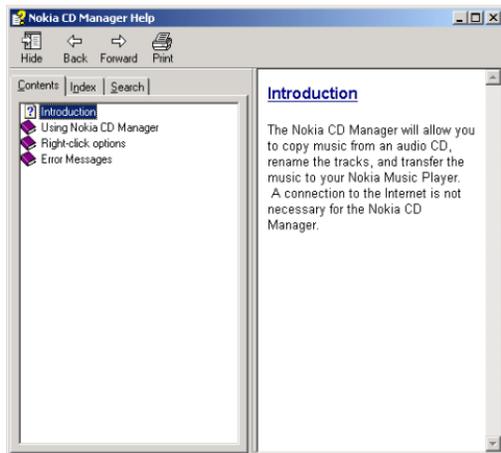


Nokia CD Manager – Ajuda

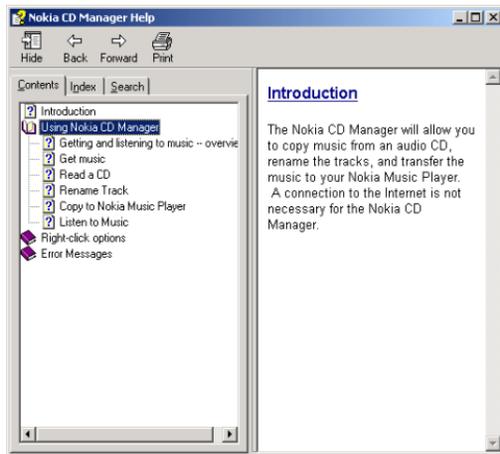
Ajuda – E agora?

Siga estas instruções cuidadosamente e, enquanto estiver no Nokia CD Manager, se tiver alguma dúvida, faça clique na frente da janela da aplicação, selecione **Help** (Ajuda) para ter acesso aos ficheiros de ajuda online e selecione o item em questão. Os ficheiros de ajuda online contêm instruções pormenorizadas para todas as tarefas que podem ser levadas a cabo com o Nokia CD Manager, incluindo tarefas suplementares, que não se encontram descritas neste manual.

Nota: Recomendamos-lhe que leia o ficheiro de ajuda online após a instalação.

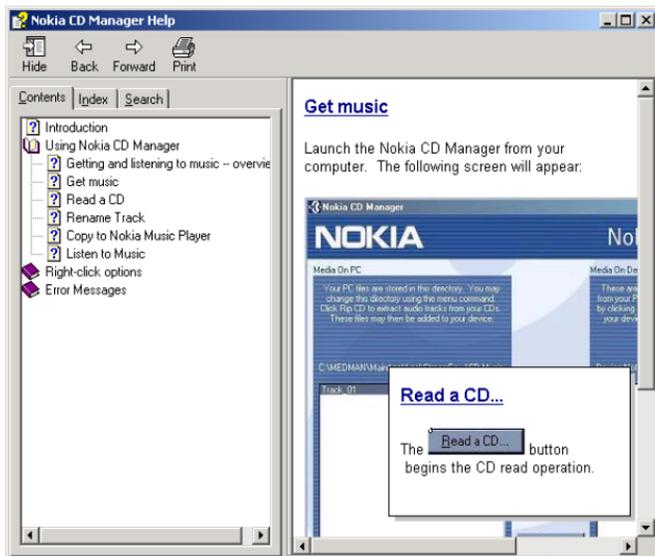


Nokia CD Manager – Ajuda



Em primeiro lugar, faça clique duas vezes em qualquer dos ícones de livro, na janela da esquerda, para abrir a lista de itens de ajuda. Depois faça clique num dos tópicos para visualizar a informação de ajuda na janela da direita.

Nokia CD Manager – Ajuda



Faça clique em qualquer botão apresentado na janela da direita, sendo então apresentada uma caixa informativa emergente.

Nokia CD Manager

Etapa 1. Extrair música

Selecione o ícone do Nokia CD Manager no menu Iniciar (Start). É apresentado o seguinte ecrã:

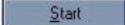


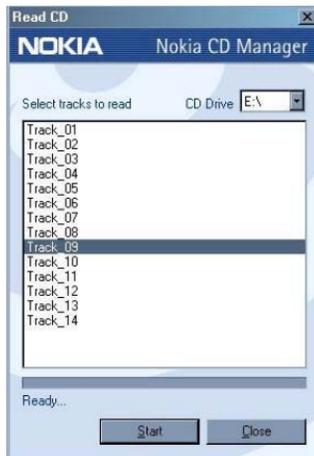
Os ficheiros de áudio que se encontram no seu computador são apresentados na janela da esquerda; os ficheiros de áudio que se encontram no seu dispositivo pessoal são apresentados na janela da direita. Se o dispositivo não estiver ligado nesse momento ao seu computador, esse facto é assinalado na coluna da direita.

Nokia CD Manager

Etapa 2. Ler um CD

“Read a CD” (Ler um CD) refere-se ao processo de copiar as faixas do CD-ROM para o disco rígido do seu computador. Para ler um CD, basta colocar um CD áudio na unidade apropriada e iniciar o Nokia CD Manager. Para seleccionar ficheiros consecutivos, utilize a tecla Shift; para seleccionar ficheiros não consecutivos, utilize a tecla Control.

Faça clique no botão  para lançar a caixa de diálogo CD Transfer (Transferência de CD). A barra de controlo de avanço vai indicando a evolução da operação.



Nokia CD Manager

Etapa 3. Modificar o nome das faixas

Faça clique com o botão direito do rato no nome de um ficheiro na Track List Box (Caixa da lista de faixas). A Edit Box (Caixa de edição) apresenta o nome do ficheiro que está seleccionado nesse momento.



Escreva o nome que escolheu. O nome tem de ser único; não pode existir uma outra faixa com o mesmo nome no seu computador ou no Nokia Music Player.

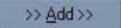
Nota: Não utilize no nome nenhum dos seguintes caracteres: / \ : * ? " < > ! @ |

Faça clique em **Rename** (Alterar nome) para concluir a operação.

Nokia CD Manager

Etapa 4. Copiar para o leitor e ouvir música

No lado esquerdo do ecrã, evidencie os ficheiros de som que pretende transferir para o Nokia Music Player. Pode utilizar a tecla Shift para evidenciar ficheiro consecutivos, ou a tecla Control para evidenciar ficheiros não consecutivos.

Faça clique no botão  para copiar os ficheiros para o Nokia Music Player.

Consulte [Nokia Music Player – Leitura do cartão de memória](#).

Nokia CD Manager

Etapa 5. Utilizar menus

Media On PC–Fazer clique com o botão direito do rato

Quando se faz clique sobre qualquer item da lista existente na caixa **Media On PC** (Suportes no PC) é apresentado o seguinte menu:



Mudar de directório no PC

Por defeito, o Audio Manager guarda os ficheiros de suportes na unidade **C:** do computador. Para mudar de directório, faça clique com o botão direito do rato na frente do Nokia CD Manager e seleccione **Change PC Directory...** (Mudar de directório no PC).

Actualizar dispositivo

Actualize a caixa de listagem **Media On PC** (Suportes no PC) ou **Media On Device** (Suportes no dispositivo).

Nokia CD Manager

Formatar dispositivo

Para formatar o cartão de memória do Nokia Music Player, faça clique com o botão direito do rato na frente do Nokia CD Manager e seleccione **Format Device...** (Formatar dispositivo).

Nota: Todas as músicas que se encontrarem no cartão de memória do Nokia Music Player são apagadas quando o dispositivo for formatado!

Ler um CD

O Nokia CD Manager começa a ler o CD áudio.

Retirar

Faça clique com o botão direito do rato no nome do ficheiro que pretende retirar.

Modificar o nome

Faça clique com o botão direito do rato no nome do ficheiro para modificar o respectivo nome.

Ajuda

A opção **Help** (Ajuda) dá acesso a um ficheiro de ajuda no ecrã.

Fechar

Close (Fechar) fecha o Nokia CD Manager.

Nokia CD Manager

Media On Device–Fazer clique com o botão direito do rato

Quando se faz clique num ficheiro na janela **Media On Device** (Suportes no dispositivo) é apresentado o seguinte menu:



Mudar de directório no PC

Por defeito, o Nokia CD Manager guarda os ficheiros de suporte na unidade **C:** do computador. Para mudar de directório, faça clique com o botão direito do rato na frente do Nokia CD Manager e seleccione **Change PC Directory...** (Mudar de directório no PC).

Actualizar dispositivo

Actualize a caixa de listagem **Media On PC** (Suportes no PC) ou **Media On Device** (Suportes no dispositivo).

Formatar dispositivo

Para formatar o cartão de memória do Nokia Music Player, faça clique com o botão direito do rato na frente do Nokia CD Manager e seleccione **Format Device...** (Formatar dispositivo).

Nota: Todas as músicas que se encontrarem no cartão de memória do Nokia Music Player são apagadas quando o dispositivo for formatado!

Nokia CD Manager

Ler um CD

O Nokia CD Manager começa a ler o CD áudio.

Rename_track

Não é possível modificar o nome de uma faixa na caixa de ligação **Media On Device** (Suportes no dispositivo).

Retirar

Faça clique com o botão direito do rato no nome do ficheiro que pretende retirar.

Ajuda

A opção **Help** (Ajuda) dá acesso a um ficheiro de ajuda no ecrã.

Fechar

Close (Fechar) fecha o Nokia CD Manager.

Nokia CD Manager

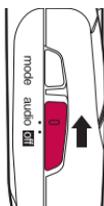
Etapa 6. Fazer cópias de segurança de músicas e restaurar

Função a disponibilizar no futuro. Para mais informações, aceda a club.nokia.com.

Nokia Music Player – Leitura do cartão de memória

Controlos de leitura do cartão de memória

A presente secção explica pormenorizadamente os controlos que são utilizados para ouvir música a partir de um cartão de memória. Para copiar música para o cartão de memória consulte [Transferir música para o cartão de memória](#) (Transferir música para o cartão de memória) (no Nokia Audio Manager) ou [Copiar para o leitor e ouvir música](#) (Copiar para o leitor e ouvir música) (no Nokia CD Manager).



Ligar o leitor

Coloque o botão **audio/off** na posição **audio**.

Nota: Se não tiver sido introduzido nenhum cartão de memória ou se o cartão não estiver bem colocado, é apresentada a mensagem **No Media**. Se o cartão de memória estiver vazio, é apresentada a mensagem **No Tracks**.

Seleccionar leitura a partir do cartão de memória

Se o leitor tiver sido utilizado pela última vez para reproduzir música gravada no cartão de memória, o ecrã apresentado é o seguinte:

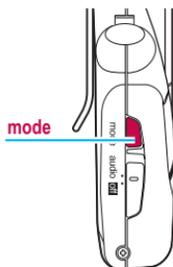


Se o leitor tiver sido utilizado pela última vez como rádio FM, o ecrã apresenta:



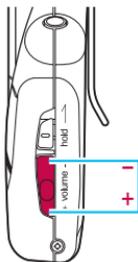
Nota: O Nokia Music Player é fornecido com o Firmware Versão 1.00. Consulte [Actualização – Nokia Music Player](#) para mais informações sobre como e quando actualizar o firmware (para ser utilizado no futuro para actualização de funções especiais).

Nokia Music Player – Leitura do cartão de memória



Para mudar do rádio FM para a leitura do cartão de memória, prima sem soltar a tecla **mode** (modo) durante *vários segundos*, até ser apresentado **Digital** , seguido do nome da lista de músicas.

Nota: Se não tiver sido gravado no cartão de memória nenhum nome de lista de músicas, é apresentada a mensagem **Unknown** .



Regular o volume

Prima o botão de volume do lado **+** ou do lado **-**.

Mínimo .



Máximo



Nota: O nível de volume é memorizado pelo Nokia Music Player. Quando se retoma a leitura, o volume utilizado é o que foi definido da última vez.

Nokia Music Player – Leitura do cartão de memória

Ler uma faixa

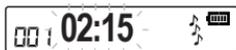
Prima >/□. Começa a ser lida a primeira faixa do cartão de memória, o título da faixa é apresentado durante 30 segundos e em seguida é apresentada a duração da faixa.

Acende e apaga durante a leitura



Parar leitura

Quando a faixa estiver a ser lida, prima >/□ para parar a leitura; o tempo de leitura da música e as notas musicais acendem e apagam.

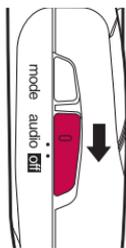


Nota: Se o leitor ficar em modo de pausa durante **três minutos**, o aparelho entra automaticamente em modo de hibernação para poupança de energia.

Retomar leitura

Para retomar a leitura da faixa, prima >/□ enquanto o leitor está em modo de pausa.

Nokia Music Player – Leitura do cartão de memória



Parar leitura/desligar

Coloque o botão **audio/off** na posição **off**.

Seleccionar a faixa que vai ser lida

Avançar uma faixa

Com a faixa a tocar ou em modo de pausa, prima rapidamente **>>**. De cada vez que prime **>>** a leitura avança para a faixa seguinte e o número da faixa apresentado no visor muda.



Voltar ao início de uma faixa

Depois de uma faixa ter tocado durante mais de dois segundos, prima rapidamente **<<** uma vez. A leitura volta ao início da faixa

Recuar uma faixa

Depois de uma faixa ter tocado durante mais de dois segundos, prima rapidamente **<<** duas vezes. Começa a ser lida a faixa anterior à faixa que estava a ser lida nesse momento e o número da faixa apresentado no visor é alterado.



Nokia Music Player – Leitura do cartão de memória

Avançar ou recuar rapidamente nas faixas

Pode avançar ou recuar rapidamente numa faixa.

Avançar numa faixa

Com a faixa a tocar ou em modo de pausa, prima sem soltar **>>**. Quando se prime, sem soltar, a tecla **>>**, o leitor vai avançando dentro da faixa e o som é silenciado, mas a contagem do tempo de duração prossegue. Quando se solta o botão **>>**, volta a ouvir-se o som.



Recuar numa faixa

Com a faixa a tocar ou em modo de pausa, prima sem soltar **<<**. Quando se prime, sem soltar, a tecla **<<**, o leitor vai recuando dentro da faixa e a contagem do tempo de duração anda para trás. Quando se solta o botão **<<**, volta a ouvir-se o som.

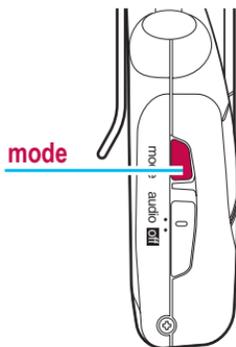


Seleccionar as opções de leitura

Ler todas as faixas uma vez

Prima **mode**. É apresentado no visor **00: Play>> 3/4**. Passados alguns segundos, prima **<<** ou **>>** repetidamente, até ser apresentado no visor **00: Play-1 3/4**.

Nokia Music Player – Leitura do cartão de memória



Repetir leitura de todas as faixas

Prima **mode**. É apresentado no visor . Passados alguns segundos, prima **◀** ou **▶** repetidamente, até ser apresentado no visor .

Repetir leitura de uma faixa

Enquanto está a ouvir a faixa que pretende repetir, prima **mode**. É apresentado no visor . Passados alguns segundos, prima **◀** ou **▶** repetidamente, até ser apresentado no visor .

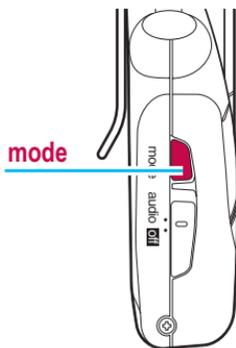
Ler todas as faixas numa ordem aleatória

Prima **mode**. É apresentado no visor . Passados alguns segundos, prima **◀** ou **▶** repetidamente, até ser apresentado no visor .

Nokia Music Player – Leitura do cartão de memória

Seleccionar tom de leitura

Existem cinco definições de tom diferentes para melhorar a leitura da música. Essas cinco definições são: **Normal**, **Classic** (Clássica), **Rock**, **Jazz** ou **Custom** (Personalizada). A definição **Custom** permite-lhe regular os **Bass** (Graves) e os **Treble** (Agudos). Para desfrutar ao máximo a música que gravou deve seleccionar a definição de tom que mais corresponda ao tipo de música que vai ouvir.



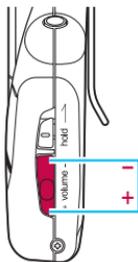
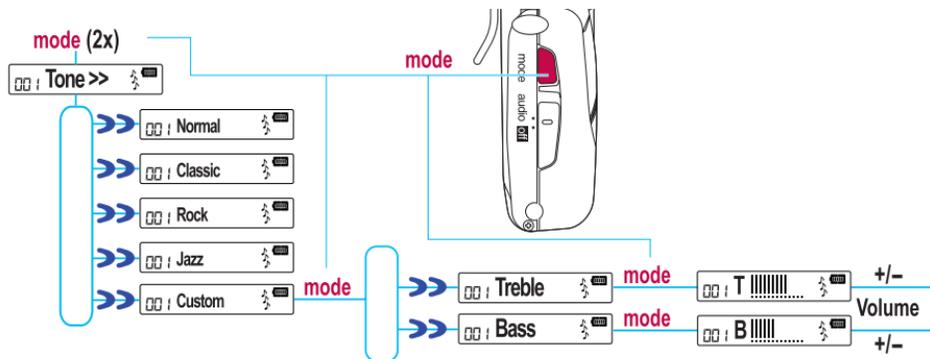
Seleccionar uma definição de tom

Com a faixa a tocar ou em modo de pausa, prima **mode** duas vezes. É apresentado no visor **00 | Tone>> 5/00**. Passados alguns segundos, prima **◀◀** ou **▶▶** repetidamente para seleccionar a definição de tom que pretende utilizar: **00 | Normal 5/00**, **00 | Classic 5/00**, **00 | Rock 5/00**, **00 | Jazz 5/00** ou **00 | Custom 5/00**. A definição de tom seleccionada é aplicada à música que vai ouvir.

Seleccionar uma definição de tom personalizada

Com a faixa a tocar ou em modo de pausa, prima **mode** duas vezes. É apresentado no visor **00 | Tone>> 5/00**. Passados alguns segundos, prima **◀◀** ou **▶▶** repetidamente para seleccionar **00 | Custom 5/00**. Passados alguns segundos, prima novamente **mode**. O visor muda para **00 | Treble 5/00** ou **00 | Bass 5/00**. Passados alguns segundos, prima **◀◀** ou **▶▶** repetidamente para seleccionar entre **00 | Treble 5/00** ou **00 | Bass 5/00**.

Nokia Music Player – Leitura do cartão de memória



Regular Graves e Agudos

Com ou apresentados no visor, prima **mode** e depois o botão de volume em + ou - para regular os graves e os agudos.

Bass (Graves)



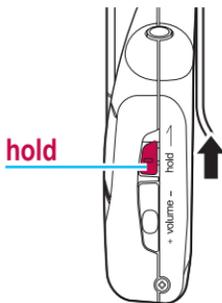
Treble (Agudos)



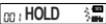
Nokia Music Player – Leitura do cartão de memória

Bloqueio do botão

Permite bloquear os botões do Nokia Music Player para impedir que eles sejam premidos acidentalmente (por exemplo, quando tem o Nokia Music Player no bolso).

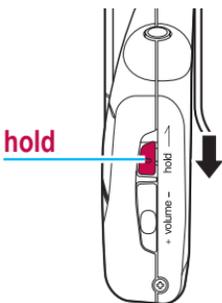


Bloquear os botões

Depois de regular o Nokia Music Player à sua maneira, faça deslizar o botão **hold** (bloquear) na direcção da seta. É apresentado no visor . Os botões ficam todos bloqueados.

Nota: Continua a poder atender ou fazer chamadas enquanto estiver ligado a um telemóvel Nokia, bastando para tal premir **?**.

Se colocar o Nokia Music Player em modo de hibernação e depois bloquear os botões, pode igualmente retomar a leitura premindo **>/□**.



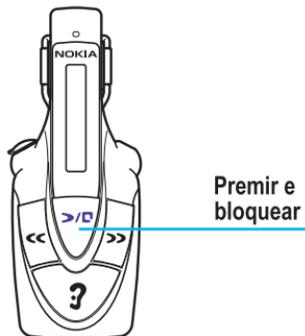
Desbloquear os botões

Para desbloquear os botões, faça deslizar **hold** (bloquear) na direcção da seta. Os botões ficam desbloqueados.

Nokia Music Player – Leitura do cartão de memória

Luz do visor

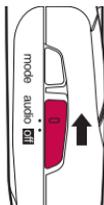
O visor acende durante vários segundos sempre que premir qualquer uma das teclas do Nokia Music Player. Para ligar a luz do visor, prima sem soltar >/□. A luz acende. Quando se solta o botão >/□, a luz apaga-se.



Nokia Music Player – Sintonizar o rádio FM

O Nokia Music Player também recebe emissões de rádio FM estereofónicas. Para poder ouvir emissões de rádio em FM tem de introduzir uma pilha no Nokia Music Player e instalar o cabo dos auscultadores. No caso de não o ter feito ainda, consulte [Nokia Music Player – Preparação](#).

Nota: O cabo do auscultador é a antena do rádio FM. Se precisar de ligar e utilizar um cabo de auscultador diferente, certifique-se de que tem o mesmo comprimento que o cabo original.



Ligar o leitor

Coloque o botão **audio/off** na posição **audio**.

Seleccionar funcionamento em rádio FM

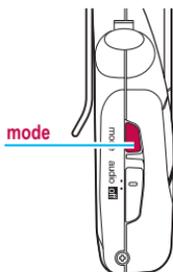
Se o leitor tiver sido utilizado pela última vez como rádio FM, o ecrã apresenta:



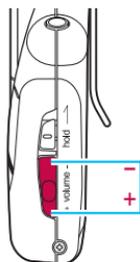
Se o leitor tiver sido utilizado pela última vez para reproduzir música gravada no cartão de memória, o ecrã apresentado é o seguinte:



Nokia Music Player – Sintonizar o rádio FM



Para mudar da leitura do cartão de memória para o rádio FM, prima sem soltar a tecla **mode** (modo) durante *vários segundos*, até **FM** ser apresentado. É então apresentada a frequência da estação FM que estava seleccionada da última vez que utilizou o rádio. Se a frequência seleccionada corresponder a uma estação emissora FM, irá ouvir o que estiver a dar nessa estação.



Regular o volume

Prima o botão de volume do lado **+** ou do lado **-** para regular o volume.

Mínimo .



Máximo



Nota:

O nível de volume é memorizado pelo Nokia Music Player. Quando se retoma a leitura, o volume utilizado é o que foi definido da última vez.

Nokia Music Player – Sintonizar o rádio FM

Seleccionar uma frequência

Seleccionar uma frequência mais alta

Prima rapidamente **>>** uma vez. A frequência seleccionada aumenta 100 Hz e é apresentada.
Prima **>>** repetidamente várias vezes e rapidamente, até sintonizar a frequência pretendida.



Seleccionar uma frequência mais baixa

Prima rapidamente **<<** uma vez. A frequência seleccionada diminui 100 Hz e é apresentada.
Prima **<<** repetidamente várias vezes e rapidamente, até sintonizar a frequência pretendida.



Nokia Music Player – Sintonizar o rádio FM

Utilizar a procura automática de frequências FM

Pode utilizar o Nokia Music Player para procurar automaticamente um emissor FM estereofónico que tenha potência suficiente para uma boa recepção.

Procura automática de uma frequência mais alta

Prima sem soltar **>>**. A frequência apresentada vai mudando à medida que a procura automática vai sendo efectuada. Solte **>>**. O Nokia Music Player procura automaticamente as frequências até encontrar uma emissão estereofónica que seja suficientemente potente para permitir uma boa recepção, e a frequência apresentada vai aumentando. Quando é encontrada uma estação adequada, o visor da frequência pára.



Procura automática de uma frequência mais baixa

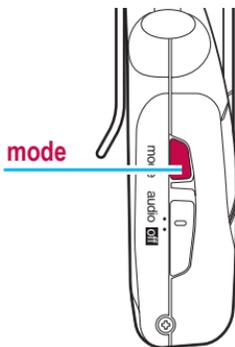
Prima sem soltar **<<**. A frequência apresentada vai mudando à medida que a procura automática vai sendo efectuada. Solte **<<**. O Nokia Music Player procura automaticamente as frequências até encontrar uma emissão estereofónica que seja suficientemente potente para permitir uma boa recepção, e a frequência apresentada vai diminuindo. Quando é encontrada uma estação adequada, o visor da frequência pára.



Nokia Music Player – Sintonizar o rádio FM

Utilizar estações predefinidas

Pode definir no máximo cinco estações FM da sua preferência, para as sintonizar facilmente.



Selecionar uma frequência

Depois de ter sintonizado uma estação, prima **mode** duas vezes.

Memory é apresentado no visor e passados dois segundos é apresentado **CH1 Select**.

Atribuir um canal a uma frequência

Enquanto **CH1 Select** está a ser apresentado, prima **<<** ou **>>** para atribuir um canal a uma frequência, de **CH1** a **CH5**.



Depois de seleccionar um canal para a frequência entre **CH1** e **CH5**, prima **mode**. É apresentado no visor **CH2 Yes**. A frequência seleccionada foi guardada.

Nokia Music Player – Sintonizar o rádio FM

Utilizar uma frequência predefinida

Prima **>/□**. Sempre que premir **>/□** é apresentado um canal predefinido, com a frequência que ficou guardada na memória.



O canal predefinido e a frequência que pretende ouvir são apresentados no visor. Passados dois segundos irá ouvir a frequência seleccionada.

Alternar entre estéreo e mono

Por vezes, as interferências radiofónicas ou um sinal fraco podem causar ruído na recepção. Mudar para mono pode ajudar a cancelar o ruído.

Seleccionar mono

Ao mesmo tempo que está a ouvir rádio, prima **mode** rapidamente uma vez. É apresentado o estado actual: estéreo ou mono. Prima **◀◀** ou **▶▶** para visualizar Mono . A leitura passa a ser feita em mono.

Seleccionar estéreo

Ao mesmo tempo que está a ouvir rádio, prima **mode** rapidamente uma vez. É apresentado o estado actual: estéreo ou mono. Prima **◀◀** ou **▶▶** para visualizar Stereo . A leitura passa a ser feita em estéreo.

Nokia Music Player – Utilizar um auricular mãos-livres

Quando ligado ao seu telemóvel Nokia, o Nokia Music Player permite a mudança para o sistema mãos-livres. Pode estar a ouvir música e, quando chegar uma chamada, atendê-la e falar com quem lhe ligou sem ter de tocar no telemóvel. Também pode marcar números sem tocar no telemóvel, utilizando a marcação por voz.

Nota: A marcação por voz está disponível se utilizar os telemóveis 3310, 3330, 8250 e 8890.

Que telefones podem ser utilizados?

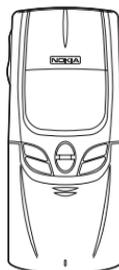
Os seguintes telemóveis Nokia foram concebidos para funcionar com o Nokia Music Player. Não tente ligar o Nokia Music Player a outros telefones.



Nokia 8210



Nokia 3310, 3330



Nokia 8850, 8890

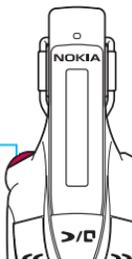


Nokia 8250

Nokia Music Player – Utilizar um auricular mãos-livres

Ligar o Nokia Music Player e o telefone

Conector
telefone/PC

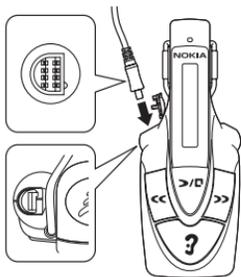


Retirar a tampa do conector do telefone/PC

Abra a tampa do conector do telefone/PC. A tampa pode ser retirada do conector de telefone/PC, mas fica sempre presa ao Nokia Music Player.

Nota: A tampa fica presa ao Nokia Music Player. Não tente retirá-la.

Para impedir que pó, sujidade ou humidade se introduzam no conector do telefone/PC do Nokia Music Player, volte sempre a colocar a tampa quando não estiver a utilizar o conector.



Ligar o Nokia Music Player

Introduza o cabo USB do telefone no conector de telefone/PC, tendo o cuidado de acertar os respectivos pinos.

Nota: Introduza ou retire o cabo sempre com cuidado. Agarre no cabo pela parte mais grossa, que fica junto à ficha metálica. Nunca introduza ou retire o cabo segurando pelo cabo propriamente dito.

Nokia Music Player – Utilizar um auricular mãos-livres

Ligar um telemóvel Nokia

Introduza o cabo do telefone no conector do seu telemóvel Nokia. A posição do conector é ligeiramente diferente de modelo para modelo.



Nokia 8210



Nokia 3310, 3330



Nokia 8850*, 8890*



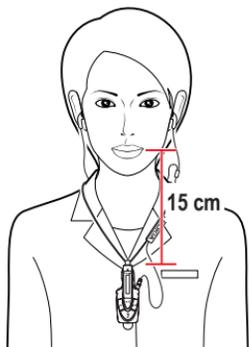
Nokia 8250

*** Nota:** Tenha cuidado para não danificar o conector do cabo do telefone ao abrir ou fechar a tampa deslizante do telefone.

Nokia Music Player – Utilizar um auricular mãos-livres

Receber e fazer chamadas

Quando o Nokia Music Player e o telemóvel Nokia estão ligados um ao outro, pode receber e fazer chamadas no sistema mãos-livres. Pode continuar a ouvir as suas músicas preferidas, porque quando chega uma chamada o telefone toca e o som do toque é ouvido nos auscultadores, ao mesmo tempo que a música é silenciada; assim que atende ou faz uma chamada, o Nokia Music Player silencia automaticamente a música. Além disso, o Nokia Music Player vem equipado com um microfone que lhe permite falar sem ter de tocar no telefone.



Nota: A marcação por voz está disponível se utilizar os telemóveis 3310, 3330, 8250 e 8890.

Se o microfone do Nokia Music Player estiver demasiado longe da sua boca, o microfone pode apanhar o ruído ambiente. Para que a captação da voz seja a melhor, o Nokia Music Player deve ficar a cerca de 15 cm da sua boca.

Mesmo com o Nokia Music Player desligado podem efectuar-se ou receber-se chamadas através do telemóvel Nokia, só que neste caso o som *sai apenas pelo auscultador da esquerda*.

Se a pilha estiver gasta, ou se estiver sem pilha, o Nokia Music Player tem de estar desligado para poderem ser efectuadas ou recebidas chamadas.

Nokia Music Player – Utilizar um auricular mãos-livres

Receber uma chamada

Receber uma chamada

Se o telefone tocar e estiver a ouvir música, irá ouvir um toque através do auscultador. É apresentado no visor . Prima **?** durante um segundo. A música é silenciada e se estiver a ouvir música gravada num cartão de memória, a leitura entra em modo de pausa. Comece a falar num tom de voz normal. Vai ouvir no auscultador a voz da pessoa que lhe ligou.

Terminar chamada

Quando o telefonema terminar, prima novamente **?** durante um segundo. A chamada desliga-se e a leitura é retomada.

Nota: Para maximizar o tempo de audição de uma pilha, desligue o Nokia Music Player quando não estiver a ouvir música. Continuará a conseguir ouvir e falar através do auscultador quando o leitor estiver desligado.

Fazer uma chamada

Mesmo com o telemóvel Nokia no bolso pode fazer chamadas muito facilmente. Utilizando tanto o sistema mãos-livres como a marcação por voz consegue fazer uma chamada sem tocar no telemóvel Nokia. Consulte o manual que recebeu com o telemóvel Nokia para mais informações acerca da marcação por voz.

Nota: A marcação por voz com o Nokia Music Player é suportada pelos telemóveis 3310 e 8890.

Nokia Music Player – Utilizar um auricular mãos-livres

Activar o telefone

Prima sem soltar **?** durante um segundo. A música é silenciada e se estiver a ouvir música gravada num cartão de memória, a leitura entra em modo de pausa. Vai ouvir no auscultador o sinal sonoro de início de voz. É apresentado no visor .

Marcação por voz

Diga em voz alta o nome que corresponde ao número que já está guardado no seu telemóvel Nokia. O nome reconhecido é lido através do auscultador e após uma breve espera, o número que está registado sob esse nome é marcado. Fale num tom de voz normal quando a pessoa atender a sua chamada.

Nota: Se o telefone não conseguir reconhecer o nome, ouve-se através do auscultador um sinal sonoro indicador de erro. Comece novamente no ponto **Activar o telefone** apresentado mais acima.

Para mais informações acerca da marcação por voz, consulte o manual do utilizador do seu telefone.

Terminar chamada

Quando o telefonema terminar, prima novamente **?**. A chamada desliga-se e a leitura é retomada.

Nokia Music Player – Sistema mãos-livres

Existem diferentes formas de poder atender e terminar chamadas ligado a um telemóvel Nokia. Seguem-se as explicações dos diferentes métodos. Consulte o manual do utilizador do seu telemóvel Nokia para obter instruções mais específicas acerca da utilização do seu telefone.

Receber chamadas

Receber uma chamada	Terminar uma chamada	Resultado
Prima ? . 	Prima ? . 	Recomenda-se que o sistema mãos-livres seja utilizado desta forma. Quando se prime ? para receber a chamada, a música é silenciada e, no caso de a música estar a ser lida a partir do cartão de memória, a leitura pára.
Prima ? . 	Prima End(Terminar) . 	Quando se prime ? para receber a chamada, a música é silenciada e, no caso de a música estar a ser lida a partir do cartão de memória, a leitura pára. Quando se prime End (Terminar) a chamada é desligada e ao fim de cinco a dez segundos a leitura começa novamente, no início com um volume mais fraco, que vai aumentando até atingir o volume que estava definido no início da chamada.
Prima Answer(Responder) . 	Prima ? . 	Se premir Answer (Responder) vai ouvir a voz do chamador, mas a música continua a ser lida, misturada com a voz do chamador. É a chamada Music Call (Chamada com música). Quando se prime ? , a chamada termina e a música continua.
Prima Answer . 	Prima End . 	Se premir Answer (Responder) vai ouvir a voz do chamador, mas a música continua a ser lida, misturada com a voz do chamador. É a chamada Music Call (Chamada com música). Quando se prime End , a chamada termina e a música continua.

Nokia Music Player – Sistema mãos-livres

Fazer chamadas

Fazer uma chamada

Prima **Call**(Chamada)



Terminar uma chamada

Prima **End**



Resultado

Se premir **Call** (Chamada) o telefone marca o número e faz a ligação, mas a música continua a ser lida, misturada com a voz do chamador. É a chamada Music Call (Chamada com música). Quando se prime **End**, a chamada termina e a música continua.

Prima **Call**



Prima **?**



Se premir **Call** (Chamada) o telefone marca o número e faz a ligação, mas a música continua a ser lida, misturada com a voz do chamador. É a chamada Music Call (Chamada com música). Quando se prime **?**, a chamada termina e a música pára. Prima novamente **?** para começar a ouvir música.

Receber SMS

Prima **Read**



Resultado

O tom de chegada de SMS seleccionado é ouvido através dos auscultadores. Utilize o seu telemóvel Nokia normalmente, para receber e visualizar um SMS.

Enviar SMS

Prima **Send**



Resultado

Utilize o seu telemóvel Nokia de forma normal para compor e enviar um SMS, sem no entanto ouvir os sons das teclas que são premidas nos auscultadores.

Nokia Music Player – Sistema mãos-livres

Marcação por voz

Marcação por voz	Terminar uma chamada	Resultado
Prima ? sem soltar 	Prima ? . 	Prima sem soltar ? durante vários segundos. A música é silenciada e se estiver a ouvir música gravada num cartão de memória, a leitura entra em modo de pausa. Vai ouvir no auscultador o sinal sonoro de início de voz. É apresentado no visor <input type="text" value="Phone"/> . Diga em voz alta o nome que corresponde ao número que já está guardado no seu telemóvel Nokia. O nome reconhecido é lido através do auscultador e após uma breve espera, o número que está registado sob esse nome é marcado. Fale num tom de voz normal quando a pessoa atender a sua chamada. Quando o telefonema terminar, prima novamente ? . A chamada desliga-se e a leitura é retomada.
Activar marcação por voz 	Prima End 	Tem de desligar o Nokia Music Player para fazer a marcação por voz. Consulte o manual do utilizador do telemóvel Nokia Quando terminar a chamada já pode ligar novamente o Nokia Music Player.

Outros telemóveis Nokia que suportam a marcação por voz

Marcação por voz	Terminar uma chamada	Resultado
Activar marcação por voz 	Prima End 	Tem de desligar o Nokia Music Player para fazer a marcação por voz. Consulte o manual do utilizador do telemóvel Nokia Quando terminar a chamada já pode ligar novamente o Nokia Music Player.

Nokia Music Player – Sistema mãos-livres

Definições de volume e chamada com música

Definições de volume do telemóvel Nokia e do Nokia Music Player

Quando se atende ou se faz uma chamada com o Music Call (Chamada com música) o volume da voz no telefone fica misturado com a música, ficando esta no nível de volume definido no telemóvel Nokia. Se utilizar o controlo de volume do Nokia Music Player para regular o volume durante a chamada, tanto o volume da música como o volume da voz do chamador são regulados simultaneamente. Se for difícil ouvir a voz do chamador:

1. Baixe o volume utilizando os controlos do Nokia Music Player.
2. Aumente o volume da voz do chamador, utilizando o controlo de volume existente no telemóvel Nokia.

Recomendamos que defina um nível de volume baixo no telemóvel Nokia. Assim, quando receber uma chamada, pode baixar o volume no Nokia Music Player. Tanto o volume do Nokia Music Player como o volume do telemóvel Nokia diminuem. Depois aumente o volume do telemóvel Nokia, o que faz com que aumente apenas o nível de volume da voz do chamador.

Nokia Music Player – Pilha

Enquanto o Nokia Music Player estiver ligado, o indicador de potência da pilha apresentado no visor representa a carga da pilha.



Quando a pilha está totalmente carregada, são apresentadas cinco barras. À medida que a pilha vai descarregando, as barras vão diminuindo.



Quando o indicador de carga da pilha fica sem barras, restam-lhe cerca de cinco minutos de carga. Quando a pilha fica completamente descarregada, é apresentada a mensagem **LOW BATTERY** (pilha descarregada) e o Nokia Music Player desliga-se. Só é possível ligar novamente o Nokia Music Player depois de substituir a pilha. Para substituir a pilha, consulte [Colocar a pilha](#).



Nokia Music Player – Pilha

Sugestões para poupar energia

- Em condições normais de funcionamento, uma pilha alcalina AAA fornece energia suficiente para ouvir música a partir do cartão de memória durante cerca de cinco horas.
- Em clima frio, as pilhas duram muito menos tempo, o que significa que dispõem de energia para ler música a partir do cartão de memória apenas durante algumas horas. Guarde o leitor tapado, num local aquecido.
- Deixar uma pilha em locais muito quentes ou muito frios, por exemplo, um carro fechado no Verão ou no Inverno, reduz a capacidade e o tempo de vida da pilha. Tente guardar as pilhas sempre entre 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Se utilizar no Nokia Music Player uma pilha que esteja muito quente ou muito fria, o aparelho poderá não funcionar temporariamente mesmo que a pilha tenha a carga máxima.
- Apesar de poder ouvir música ao mesmo tempo que está a fazer uma chamada no telemóvel Nokia, o melhor será desligar o Nokia Music Player em conversas mais longas, para poupar a energia da pilha. Consulte [Sistema mãos-livres](#).
- Utilize sempre pilhas de boa qualidade, de marcas conhecidas no Nokia Music Player.
- As pilhas alcalinas são recomendadas devido à sua longa duração. Também podem ser utilizadas pilhas NiMH. Não utilize pilhas identificadas como Ni-Cad, manganês ou dióxido de manganês ou lítio.

Nokia Audio Manager – Mensagens de erro

Pergunta: Obtenho uma mensagem de erro quando tento ler um CD. O que é que isso significa?

Resposta: Essa mensagem indica que se deu um erro ao copiar os dados da unidade de CD-ROM. Deixe que o Nokia Audio Manager selecione ele próprio as melhores definições fazendo clique no botão **Configure it for me** (Configurar por mim) no item de menu **View (Ver) > Options (Opções) > ReadCD (Ler CD)** .

Pergunta: Quando arranco pela primeira vez com o Nokia Audio Manager, obtenho a seguinte mensagem, “**Some of this program’s file types are no longer associated with it**” (Alguns dos tipos de ficheiro deste programa deixaram de lhe estar associados). O que é que isto significa? Porque é que está sempre a acontecer?

Resposta: O Nokia Audio Manager suporta vários tipos de ficheiros diferentes. Pode seleccionar que quer abrir e executar automaticamente vários tipos diferentes de ficheiros com o Nokia Audio Manager. Vá para o item de menu **View (Ver) > Options (Opções) > File Types (Tipos de ficheiros)** e marque os ficheiros que pretende executar no Nokia Audio Manager. Se esta mensagem continuar a aparecer, pode querer dizer que uma outra aplicação da sua máquina está associada a esses ficheiros quando sai do Nokia Audio Manager.

Pergunta: Quando utilizo a função **click copy to devices** (faça clique para copiar para dispositivos), recebo a mensagem **Unable to communicate with portable device** (Impossível comunicar com dispositivo portátil). O que devo fazer?

Nokia Audio Manager – Mensagens de erro

Resposta: Quando esta mensagem for apresentada, tem de verificar várias coisas:

- Veja se a pilha do Nokia Music Player está descarregada. Consulte [Pilha](#).
- Verifique se o cabo fornecido está bem ligado ao Nokia Music Player e se este está ligado. Consulte [Ligar ao computador pessoal](#).
- No ambiente de trabalho do seu computador, verifique **O meu computador (My Computer) > Painel de controlo (Control Panel) > Sistema (System) > Gestor de dispositivos (Device Manager) > Controlador USB (Universal Serial Bus Controller)** para ver se o Nokia Music Player é apresentado na lista. O nome que deverá aparecer é **Nokia Music Player HDR-1 Nokia Mobile Phones Ltd**. Faça clique no dispositivo apresentado e marque o **Estado do dispositivo (Device Status)**. O estado deverá ser **A funcionar correctamente (Working Properly)**. Se não aparecer na lista, coloque o botão **audio/off** na posição **off** e depois novamente na posição **audio** e/ou reinicie o computador.

Nokia Audio Manager – Tipos de ficheiros

Ficheiros que podem ser lidos pelo Nokia Audio Manager

Seguem-se alguns dos tipos de ficheiros que podem ser suportados pelo Nokia Audio Manager, dependendo dos plug-ins de software disponíveis. Não se esqueça de que o Nokia Music Player só lê alguns dos formatos de ficheiros.

.721	Ficheiros de áudio G.721
.asf *	Lista de músicas MS Media
.asx *	Lista de músicas MS Media
.avi *	Microsoft Movie
.bmr	Ficheiros Universal Music Group Reference
.bmo	Ficheiros Universal Music Group Offer
.bmt	Ficheiros Universal Music Group Content
.cda	Ficheiro de áudio de CD
.lse	Nokia LSE DRM 
.mp3	Ficheiros de áudio MPEG 
.mpg	Ficheiro MS Movie
.m3u	Ficheiro de lista de músicas

.mov §	Quicktime Movie
.pls	Lista de músicas PLS
.ra †	Ficheiros RealAudio
.ram †	RealAudio Streams
.saf ‡	Ficheiros de áudio DigiBox
.sm3	Ficheiros de áudio Secure
.smil	Ficheiros RA SMIL
.wav	Ficheiros Wave Audio
.wax *	Lista de músicas MS Media
.wm *	Lista de músicas MS Media
.wma	Ficheiros de áudio Microsoft Windows Media
.wmv *	Lista de músicas MS Media
.wmx *	Lista de músicas MS Media
.wvx *	Lista de músicas MS Media

* Para poder visualizar, é necessário ter o Windows Media Player instalado.

† Para poder visualizar, é necessário ter o Real Player instalado.

‡ Tem de ter o InterRights Point instalado.

§ Para poder visualizar tem de ter o QuickTime instalado.



Ficheiros que podem ser descarregados para o Nokia Music Player.

Nokia CD Manager – Mensagens de erro

Pergunta: Porque é que foi apresentada a mensagem de erro Cancel Button (botão Cancelar)?

Resposta: Esta mensagem é apresentada quando se faz clique no botão  na barra de título do programa ao mesmo tempo que se está a ler um CD. Para proteger o leitor de CD, utilize antes o botão .

Pergunta: Porque é que quando tento copiar, modificar o nome ou ler um ficheiro aparece a mensagem **Could not copy file** (Impossível copiar ficheiro)?

Resposta: Normalmente, quando não se consegue copiar, modificar o nome ou ler um ficheiro é porque ele já está a ser utilizado. Se estiver aberto no seu computador outro dispositivo musical, feche-o antes de continuar.

Também não se consegue copiar, modificar o nome ou ler um ficheiro por ele não ser um ficheiro de áudio, ou por ele estar num formato que é incompatível com o Nokia Music Player.

Pergunta: O que é que significa a mensagem de erro **Device not attached** (Dispositivo não ligado)?

Resposta: O Nokia CD Manager não consegue detectar o seu dispositivo. Verifique os seguintes pontos:

- O dispositivo está ligado ao computador? Consulte [Ligar ao computador pessoal](#).
- O cabo USB está bem introduzido tanto no dispositivo, como no computador?

Pergunta: O que é que significa a mensagem de erro **Free Space** (Espaço livre)?

Resposta: Não está disponível espaço suficiente no cartão de memória do Nokia Music Player para completar a operação. Utilize a opção **Delete Tracks** (Eliminar faixas) da janela **Media on Device** (Suportes no dispositivo) para eliminar os ficheiros do cartão de memória do Nokia Music Player.

Nokia CD Manager – Mensagens de erro

Pergunta: O que é que significa a mensagem de erro **Load an audio CD** (Carregar um CD áudio)?

Resposta: Introduza um CD áudio na unidade de CD-ROM e tente de novo. Se o Nokia CD Manager não conseguir detectar um CD na unidade de CD-ROM. Verifique os seguintes pontos:

- O CD que está na unidade é um CD áudio?
- A unidade de CD-ROM está fechada?
- A unidade de CD-ROM está a ser utilizada?

Nokia Music Player – Mensagens de erro

- Pergunta:** A mensagem **Unsupported Audio** (Áudio não suportado) é apresentada no Nokia Music Player.
- Resposta:** Está a tentar ler um formato de ficheiro que não é suportado pelo Nokia Music Player, como é o caso dos formatos WMA, imagem ou outros formatos não suportados.
- Pergunta:** A mensagem **Unusable Media** (Suporte não suportado) é apresentada no Nokia Music Player.
- Resposta:** O cartão de memória do Nokia Music Player não é suportado. Substitua-o pelo cartão de memória original ou por um outro cartão de memória que seja suportado. Consulte [Cartão de memória](#).
- Pergunta:** A mensagem **Unknown Format** (Formato desconhecido) é apresentada no Nokia Music Player.
- Resposta:** As informações contidas no cartão de memória foram guardadas num formato de ficheiro não suportado. A música não pode ser lida. Reformate o cartão de memória com o Nokia Audio Manager, para o poder utilizar no Nokia Music Player.
- Pergunta:** A mensagem **Read Error** (Erro de leitura) é apresentada no Nokia Music Player.
- Resposta:** O cartão de memória pode estar defeituoso ou pode haver instabilidade de corrente. Substitua as pilhas por umas novas. Se a mensagem **Read Error** for apresentada novamente, deite fora o cartão de memória e substitua-o por um novo.
- Pergunta:** A mensagem **Data Error** (Erro de dados) é apresentada no Nokia Music Player.
- Resposta:** A faixa seleccionada está corrompida e não é possível lê-la. Prima **◀◀** ou **▶▶** para passar para outra faixa.
- Pergunta:** A mensagem **DRM Error** (Erro de DRM) é apresentada no Nokia Music Player.

Nokia Music Player – Mensagens de erro

Resposta: Existe um problema de Digital Rights Management (gestão de direitos digitais) na faixa seleccionada e é por isso que ela não pode ser lida. Prima **◀◀** ou **▶▶** para passar para outra faixa.

Pergunta: A mensagem **No Media** (Sem suporte) é apresentada no Nokia Music Player.

Resposta: Não foi introduzido um cartão de memória, ou então o cartão foi mal colocado. Introduza um cartão de memória ou verifique se ele está bem colocado. Consulte [Instalar o cartão de memória](#).

Pergunta: A mensagem **Format Error** (Erro de formatação) é apresentada no Nokia Music Player.

Resposta: Este erro pode ser visualizado durante a formação de um cartão de memória com o Nokia Audio Manager. Tente formatar o cartão de memória novamente com o Nokia Audio Manager. Se a mensagem **Format Error** deixar de ser apresentada, o erro foi corrigido.

Pergunta: A mensagem **No Track** (Não existe faixa) é apresentada no Nokia Music Player.

Resposta: Não foram guardadas no cartão de memória nenhuma faixa. Utilize o Nokia Audio Manager ou o CD Manager para copiar faixas de música. Consulte [Transferir música para o cartão de memória](#) (no caso do Nokia Audio Manager) ou [Copiar para o leitor e ouvir música](#) (no caso do Nokia CD Manager).

Pergunta: A mensagem **Connect Error** (Erro de ligação) é apresentada no Nokia Music Player.

Resposta: O Nokia Music Player não está correctamente ligado ao PC com o cabo USB, ou então o cartão de memória foi ejectado enquanto o Nokia Music Player estava ligado ao PC. Reintroduza o cartão de memória. Consulte a secção Inserting the memory card (Inserir o cartão de memória). Desligue o Nokia Music Player do PC e volte a ligar ao PC. Consulte [Ligar ao computador pessoal](#).

Nokia Music Player – Resolução de problemas

Problema	Causa possível	Solução
O Nokia Music Player não funciona.	O botão hold (bloquear) está ligado.	Desligar o botão hold.
	O cartão de memória não está bem colocado.	Verificar o cartão de memória.
	A pilha está descarregada.	Substituir a pilha.
	Ligado ao computador.	Desligar do computador.
Não consigo ouvir nada.	O volume está demasiado baixo.	Regular o volume.
	O cabo dos auscultadores não está bem colocado.	Verificar a ligação.
	O conector está sujo.	Limpar e introduzir de novo na tomada.
Oiço um ruído.	O cabo do auscultador ou do telefone/PC está enrolado à volta do leitor.	Desenrolar o cabo do leitor.

Nokia Music Player – Resolução de problemas

Problema	Causa possível	Solução
A pessoa que me ligou não ouve a minha voz.	O microfone está demasiado longe da boca.	Colocar o microfone a 15 cm no máximo da boca.
	O ruído de fundo é muito forte.	Ir para um local menos ruidoso.
Apareceu a mensagem “Can’t find a portable device” (Impossível encontrar dispositivo portátil) .	O cartão de memória não está bem colocado.	Colocar o cartão de memória correctamente.
	O Nokia Music Player não está ligado.	Ligar o leitor.
	O cabo USB não está bem ligado.	Verificar a ligação.
Não consigo fechar a tampa do compartimento do cartão de memória.	O cartão de memória não está bem colocado.	Colocar o cartão de memória correctamente.
	O cartão de memória não é do tipo correcto.	Ver se o cartão de memória tem o mesmo tamanho que o cartão original.

Nokia Music Player – Resolução de problemas

Problema	Causa possível	Solução
A marcação por voz não está a funcionar	<p>O telefone não suporta a marcação por voz quando está ligado ao Nokia Music Player.</p> <p>O seu telemóvel Nokia não está definido correctamente para a marcação por voz.</p> <p>O Nokia Music Player não está bem ligado ao telemóvel Nokia.</p>	<p>A marcação por voz é suportada apenas pelos telemóveis Nokia 3310 e 8890.</p> <p>Consultar as instruções que foram fornecidas com o telemóvel Nokia.</p> <p>Verificar a ligação.</p>

Limpeza e manutenção

Nokia Music Player

O Nokia Music Player é um produto tecnologicamente superior e com um design de alta qualidade, devendo por isso ser tratado com muito cuidado. As sugestões que se seguem irão ajudá-lo a cumprir todas as obrigações impostas pela garantia e a usufruir deste produto durante muitos anos. Quando utilizar o Nokia Music Player:

- Guarde-o e a todas as peças fora do alcance das crianças.
- Mantenha-o seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de líquidos contêm minerais que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos.
- Não o utilize ou guarde em lugares com pó ou sujidade. Os componentes móveis podem ser danificados.
- Não o guarde em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não o guarde em locais frios. Quando o leitor aquece (atinge a temperatura normal), pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o leitor. O manuseamento não especializado pode danificá-lo.
- Não abane, não bata nem deixe cair o leitor. Um manuseamento indevido pode partir as placas do circuito interno.

- Não utilize produtos químicos, diluentes, ou detergentes abrasivos para limpar o leitor. Limpe-o com um pano macio levemente humedecido numa solução de água com sabão.
- Não pinte o leitor. A pintura pode bloquear os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize apenas os cabos e acessórios fornecidos com o leitor. A realização de modificações ou a utilização de acessórios não autorizados pode danificar o leitor ou ter como resultado um desempenho pouco satisfatório.
- Se o Nokia Music Player, alguma peça ou acessório não funcionar correctamente, leve-o ao ponto de assistência qualificada mais próximo. O pessoal qualificado irá ajudá-lo e, se necessário, prestar-lhe-á assistência técnica.

Cartão de memória

- Quando comprar um cartão MMC (Multimedia Card) novo, cole a etiqueta que o acompanha no local indicado no cartão. Não cole mais nada no cartão. Escreva o que quer escrever na etiqueta antes de a colar no cartão. Se tiver de escrever na etiqueta depois de ela ter sido colada, não se esqueça de utilizar uma

Limpeza e manutenção

caneta de ponta de feltro (à base de óleo). Não utilize um lápis ou uma esferográfica.



- Utilize apenas cartões MMC (Multimedia Card) no Nokia Music Player.
- Se pretender comprar cartões de memória de substituição ou suplementares, compre cartões de memória de tamanho igual ao cartão que foi fornecido com o aparelho. Mostre o cartão de memória original na loja onde pretende comprar o cartão novo e certifique-se de que ambos são do mesmo tamanho. Todos os cartões que tenham o mesmo tamanho irão funcionar no Nokia Music Player.
- Guarde todos os cartões de memória fora do alcance das crianças.
- O cartão de memória e os respectivos contactos podem ser danificados facilmente através de arranhões ou por serem entortados, pelo que deve ter muito cuidado sempre que manusear, introduzir ou retirar o cartão.
- Antes de instalar o cartão de memória, verifique sempre se o Nokia Music Player está desligado.
- Não utilize ou guarde o cartão de memória em locais onde esteja exposto a temperaturas elevadas, luz do sol directa ou muita humidade. Evite todas as situações que possam provocar condensação no cartão.

- Mantenha o cartão afastado de materiais corrosivos.
- Evite tocar nos contactos eléctricos.
- Não introduza o cartão de memória em nenhum outro dispositivo, como por exemplo uma câmara digital, porque pode ficar danificado ou podem perder-se informações.

Pilha

- O Nokia Music Player utiliza uma pilha AAA. Não tente utilizar pilhas de outro tamanho.
- Desligue o Nokia Music Player antes de abrir o compartimento da pilha para a substituir.
- Pode utilizar pilhas recarregáveis no Nokia Music Player. Antes de recarregar qualquer pilha, certifique-se de que a pilha pode ser recarregada e de que o dispositivo utilizado para a recarregar é um dispositivo apropriado.
- Deixar uma pilha em locais muito quentes ou muito frios, por exemplo, um carro fechado no Verão ou no Inverno, reduz a capacidade e o tempo de vida da pilha. Tente guardar as pilhas sempre entre 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Se utilizar no Nokia Music Player uma pilha que esteja muito quente ou muito fria, o aparelho poderá não funcionar temporariamente mesmo que a pilha tenha a carga máxima.
- As pilhas têm de ser recicladas ou descartadas de forma apropriada. Não deite fora pilhas junto com lixo doméstico!

Especificações

Computador pessoal

Item	Requisito
PC	Compatível IBM PC/AT.
CPU	Pentium MMX 266 MHz requerido. Pentium 300 MHz recomendado.
Memória	Mínimo de 48 MB recomendado. 64 MB sugerido para Windows 2000.
Disco rígido	35 MB de espaço livre requerido para instalar o software. É necessário mais espaço para os ficheiros de música.
Sistema operativo	Windows 98/Windows ME/Windows 2000. Este software não pode ser utilizado em computadores que tenham o Windows 95/3.1 ou o Windows NT. Além disso, o software não é suportado em PCs montados em casa que tenham o Windows 98 instalado e/ou em computadores cujo sistema tenha sido actualizado do Windows 95/3.1 para o Windows 98.
Ecrã/Monitor	Mais do que 800 x 600 pixels. Mais do que 65 536 cores, definição High Color.
Browser	Microsoft Internet Explorer ou Netscape Navigator, versões 4.0 ou superior.
Importar formatos de ficheiros suportados	ACC, MP3, WAV, CD-DA (CD áudio)
USB	Versão 1.0/1.1 ou superior.
Unidade de CD-ROM†	Norma SCSI/ANSI X3T10-1048D. Norma ATAPI/SFF-8020i.
Placa de som recomendada*	Sound Blaster 16 (recomendada)

Nota: *Não é necessário ter uma placa de som, mas sem placa de som não é possível ler música com o Nokia Audio Manager no computador pessoal.

†As velocidades do CD-ROM podem afectar a qualidade da codificação

Especificações

Cartão de memória

Comprar um cartão novo

Todos os cartões MMC (Multimedia Cards) devem funcionar no leitor. Se quiser comprar cartões de memória novos ou suplementares, compare o cartão novo com o cartão original, para ter a certeza de que tem o mesmo tamanho. Devido ao constante desenvolvimento de normas e de cartões novos, alguns cartões que irão ser produzidos no futuro poderão não funcionar correctamente no Nokia Music Player.

Selecione o tamanho do cartão de memória

São suportados cartões de 32MB e de 64MB.

Especificações

Velocidades de bits de codificação sugeridos

O Nokia Music Player foi concebido especialmente para lhe proporcionar 64 minutos de tempo de audição de música num cartão de memória de 32MB, quando codificado com o AAC.

kBit/s	Qualidade da música		Capacidade num cartão de 32MB (minutos)	Rácio de redução
	MP3	AAC		
128	Boa	*Óptima	32	11.15 : 1
96	OK	*Melhor	48	15 : 1
64	Fraca	*Boa	64	22.5 : 1

Para definir a velocidade de bits de codificação com o Nokia Music Player, consulte **View (Ver) > Options (Opções) > Read CD (Ler CD) > Bit Rate (Velocidade de bits)** no Nokia Audio Manager.

- * **Nota:** Óptima = Qualidade profissional
Melhor = Qualidade de CD
Boa = Qualidade próxima de CD

Actualizar – Nokia Audio Manager

O Nokia Audio Manager V1.0 e o Nokia CD Manager são sistemas standard associados ao Nokia Music Player.

Desde que o utilizador final visite frequentemente a página club.nokia.com e registe o número de série do seu Nokia Music Player durante a instalação e na página principal do Club Nokia, poderá ter à sua disposição oportunidades de actualização que lhe permitirão adicionar funções ao Nokia Audio Manager, ao Nokia CD Manager e ao Nokia Music Player. Poderão estar disponíveis outros ficheiros descarregáveis.

Actualização – Nokia Music Player

Utilitário de firmware protegido

O Nokia Music Player foi concebido de forma a que o firmware do dispositivo fosse facilmente actualizável. As actualizações do firmware garantem:

- acesso e melhorias no desempenho do software do dispositivo
- acesso a funções que pode ser adicionadas após a aquisição

Nota: É necessária uma ligação activa à **Internet** para descarregar uma actualização de firmware a partir da Internet.

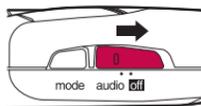
Localização do firmware

O firmware existente está guardado no seguinte directório:

C:\O meu computador\Nokia\Utilities\nmpv1sw.exe (C:\My Computer\Nokia\Utilities\nmpv1sw.exe) nmpv1sw.exe é o ficheiro de firmware. Quaisquer ficheiros com firmware novo descarregados da Internet terão de ser colocados no mesmo directório **Utilities**.

Actualizar o firmware

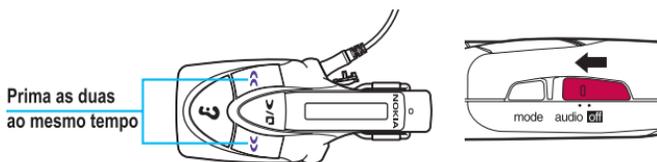
- Verifique se o Nokia Music Player está desligado deslocando o botão **audio/off** para a posição **off**.



- Ligue o Nokia Music Player ao seu computador pessoal. Consulte [Ligar ao computador pessoal](#).

Actualização – Nokia Music Player

- Prima **◀ e ▶** ao mesmo tempo e desloque o botão **audio/off** para a posição **audio**.



- A mensagem **Firmware upgrade** (Actualização de firmware) é apresentada no visor do Nokia Music Player.

Firmware upgrade

- Faça clique duas vezes no utilitário de firmware **nmpv1sw.exe**.
- Aguarde alguns segundos, até o computador apresentar a mensagem **Programming the FLASH** (A programar o FLASH).
- A mensagem **Update** (Actualizar) é apresentada no visor do Nokia Music Player.

Update

- **Actualização do firmware** Aguarde alguns segundos, até o computador apresentar a mensagem **Firmware has been upgraded successfully!** (Firmware foi actualizado com êxito!).
- **Nokia e MusicOn** são apresentado no visor.
- Terminou a actualização do firmware.

Definições

AAC: AAC corresponde a Advanced Audio Coding (codificação áudio avançada), um formato de codificação desenvolvido pela Dolby, Fraunhofer, AT&T e Sony. AAC é da geração posterior ao MP3. Ocupa muito menos espaço tanto no disco rígido como no cartão de memória.

Actualização: Obter a versão mais recente do firmware ou do software.

Digital Rights Management: O Digital Rights Management (DRM) é o sistema de protecção dos direitos de autor, de gestão de distribuição de conteúdos, de pagamento de conteúdos e de gestão de facturação em transacções realizadas através da Internet, que garante aos proprietários dos conteúdos o controlo dos seus direitos sobre os seus produtos digitais.

Firewall: Um sistema que aplica uma política de acesso entre uma rede de uma organização e a Internet, e cujo objectivo é a segurança. Uma firewall pode limitar o acesso e/ou algumas formas de comunicação entre computadores no seio de uma organização e a Internet.

Firmware: Software que permite ao Nokia Music Player funcionar. Software que é essencial ao sistema.

Frequência de amostragem: A frequência de amostragem é a frequência com que se vê ou obtém uma "amostra" do sinal com variação contínua a que chamamos música.

Género: Um género (Genre) é um estilo característico ou um subgrupo de composição artística.

ISP: Internet Service Provider. A empresa através da qual os utilizadores estão ligados à Internet.

MP3 MP3 corresponde a MPEG (Motion Picture Experts Group) Layer 3. MP3 é um formato de ficheiro de música em que o tamanho é pequeno mas a qualidade é grande. Os ficheiros MP3 são ficheiros de áudio que foram compactados para ocuparem menos espaço no disco rígido. Por exemplo, uma faixa em formato MP3 que tenha 3,062KB, no formato .wav teria 33,746KB, mas com a mesma qualidade de som.

Definições

Qualidade de CD: Os ficheiros com qualidade de CD proporcionam uma qualidade de som superior. Os ficheiros com Qualidade de CD são os menos compactados e, sem dúvida alguma, são a melhor opção quando se dispõe de bastante espaço no disco rígido. Se seleccionar o formato AAC ou MP3 no item de menu **View (Ver) > Options (Opções) > Read CD (Ler CD)** dispõe de cinco opções de qualidade, desde a taxa de compactação de 128 kBit/s a 11.25: 1 a 320kBit/s a 4.4: 1.

Qualidade de rádio FM: A qualidade de rádio FM é a qualidade mais baixa possível, em termos de som. Estes ficheiros são os que menos espaço ocupam. Se seleccionar o formato AAC ou MP3 no item de menu **View (Ver) > Options (Opções) > Read CD (Ler CD)**, irá gravar com uma compactação de 64kBit/s a 22.5 : 1.

Qualidade próxima de CD: Se não dispõe de muito espaço em disco, a qualidade próxima de CD é a melhor opção para ler um CD. A qualidade do som é muito semelhante à da Qualidade de CD, mas os ficheiros são mais pequenos. Se escolher AAC ou MP3 no item de menu **View (Ver) > Options (Opções) > Read CD (Ler CD)**, tem duas opções de gravação em qualidade próxima de CD. Compactação a 96kBit/s a 15 : 1 ou 80kBit/s a 18 : 1.

Velocidade de bits: A velocidade de bits é, normalmente, a frequência de amostragem multiplicada pelo número de “bits por amostra”. Quando se faz uma amostragem da música, há toda uma gama de amplitude ou de volume que pretendemos capturar, desde o som mais fraco até ao som mais forte. Essa gama tem de ser expressa em termos digitais, através de bits. Um bit dá-lhe “on ou off”, o que não é exactamente alta fidelidade. Oito bits dão-lhe 256 níveis, o que não é nada mau para locução. Passando para os 24 bits, passamos a obter uns fantásticos 16 milhões de níveis, o que corresponde a muito mais do que aquilo que o nosso ouvido é capaz de perceber. Assim, pega-se na frequência de amostragem e no número escolhido de bits por amostra, multiplica-se um pelo outro e mete-se isto tudo num só fio. O resultado é a “velocidade de bits”. Regra geral, quanto mais alta é a velocidade de bits, melhor é a qualidade do som do ficheiro resultante.

WMA: WMA corresponde a Windows Media Audio.